

চতুর্থোধ্যায়ঃ ।

শ্রীভগবানুবাচ ।

ইমং বিবস্বতে যোগং প্রোক্তবানহমব্যয়ম্ ।

বিবস্বান্ মনবে প্রাহ মনুরিক্ষাকবেহব্রবীৎ ॥ ১ ॥

এবং পরম্পরাপ্রাপ্তমিমং রাজর্ষয়ো বিদুঃ ।

স কালেনেহ মহতা যোগো নষ্টঃ পরন্তপ ॥ ২ ॥

তুর্ঘ্যে স্মভিব্যক্তিহেতুং স্মলীলানিত্যং সৎকৰ্ম্মস্ব জ্ঞানযোগং ।

জ্ঞানস্যপি প্রাগ্য়ন্মাহাভ্যামুচৈঃ প্রাধ্যাদেবো দেবকীনন্দনোহসৌ ॥

পূৰ্ব্বাধ্যায়াত্যামুক্তং জ্ঞানযোগং কৰ্ম্মযোগৈকফলত্বাদেকীকৃত্য তদংশং
কীৰ্ত্তয়ন্ স্তোতি ভগবানিমমিতি । ইমং ত্বাং প্রত্যুক্তং যোগং পুরা ভক্তায়
সৰ্ব্বকৃত্রিয়ান্ববায়বীজায় বিবস্বতে সূর্য্যারাহং প্রোক্তবান্ । অব্যয়ং নিত্যং
বেদার্থভান্ন ব্যোতি স্বফলাদিত্যব্যভিচারিকলত্বাচ্চ । স চ মচ্ছিব্যো বিবস্বান্
স্পুত্রায় মনবে বৈবস্বতায় প্রাহ । স চ মনুরিক্ষাকবে স্পুত্রায়াব্রবীৎ ॥ ১ ॥

এবং বিবস্বন্তমারভ্য গুরুশিষ্যপরম্পরয়া প্রাপ্তমিমং যোগং রাজর্ষয়ঃ
সপিত্রাদিভিরিক্ষাকুপ্রভৃতিভিরুপদিষ্টং বিদুঃ । ইহ লোকে । নষ্টো বিচ্ছিন্ন-
সম্প্রদায়ঃ ॥ ২ ॥

ভগবান বলিলেন, আমি পূৰ্ব্বকালে এই অব্যয় যোগ সূর্য্যকে বলিয়া-
ছিলাম, সূর্য্য মনুকে বলিয়াছিলেন, মনু ইক্ষাকুকে বলিয়াছিলেন ॥ ১ ॥

নিমি প্রভৃতি রাজর্ষিগণ ইক্ষাকুর প্রমুখাৎ পরম্পরাগত এই যোগবৃত্তান্ত
অবগত হইয়াছিলেন । হে পরন্তপ, ঐ যোগ কালক্রমে বিলুপ্তপ্রায়
হইয়াছে ॥ ২ ॥

স এবায়ং যয়া তেহদ্য যোগঃ প্রোক্তঃ পুরাতনঃ ।

ভক্তোহসি মে সখা চেতি রহস্যং হ্যেতদুত্তমম্ ॥ ৩ ॥

শ্রীঅৰ্জুনউবাচ ।

অপরং ভবতো জন্ম পরং জন্ম বিবস্বতঃ ।

কথমেতদ্বিজানীয়াং ত্বমাদৌ প্রোক্তবানিতি ॥ ৪ ॥

স এব তদানুপূর্বিবচনবাচ্যো যোগঃ যয়া তৎসংস্থানাতিবিক্ষিপ্তেন তে
তুভ্যং মৎসংস্থায়ৈতি স্নিগ্ধায় প্রোক্তঃ ত্বং মে ভক্তঃ প্রপন্নঃ সখা চাসীতি হেতোঃ
নত্বন্যস্মৈ কস্মৈচিৎ । তত্র হেতুঃ রহস্যমিতি । হি যস্মাদুত্তমং রহস্যমিতি
গোপ্যমেতৎ ॥ ৩ ॥

কৃষ্ণস্য সনাতনত্বে সার্কজ্ঞে চ শঙ্কমানাননভিজ্ঞান্ নিরাকর্ত্তুমর্জ্জুন
উবাচ অপরমিতি । অপরমর্কাচীনং পরং পরাচীনং তুস্মাদাধুনিকস্তং
প্রাচীনায় বিবস্বতে যোগমুক্তবানিত্যেতৎ কথমং বিজানীয়াং প্রতীয়াং ।
অয়মর্থঃ । ন খলু সর্বৈশ্বরত্বেন কৃষ্ণমর্জ্জুনো ন বেত্তি তস্মৈ নরাখ্যতদবতারত্বেন
তাদ্রপ্যাং পরং ব্রহ্ম পরং ধামেত্যাদি তদুত্তেষ্ণ । কিন্তু দেবক্যাং
জাতত্বেন মনুষ্যভাবেন চাত্ত্যদিতাং তৎসনাতনত্বতৎসার্কজ্ঞবিষয়ামজ্ঞশঙ্কা-
মপাকর্ত্তুমপরমিত্যাди পৃচ্ছতি । সর্বৈশ্বরঃ স যথা স্বতত্ত্বং বেত্তি ন তথান্যঃ ।
ততস্তনুখানুজ্ঞাদেব তদ্রপতজ্ঞানাди প্রকাশনীয়ং লোকমঙ্গলায় । তদর্থং
স্বমহিমানং প্রবদন্ বিকথনতয়া স নাক্ষেপ্যঃ কিন্তু স্তবনীয় এব কৃপালুতয়া ।
তচ্চ মনুষ্যাক্রুতিপরব্রহ্মণস্তব রূপং জন্মাদি চ লোকবিলক্ষণং কিংবিধং কিমর্থকং
কিংকালকমিতি বিজ্ঞস্যাপ্যজ্ঞবৎপ্রশ্নোহয়মজ্ঞশঙ্কানিরাসকপ্রতিবচনার্থঃ ॥ ৪ ॥

আমি অদ্য তোমার নিকট সেই পুরাতন যোগবৃত্তান্ত কীর্ত্তন করিলাম ।
ইহা অতি রহস্য হইলেও তুমি আমার ভক্ত ও সখা বলিয়াই তোমার
নিকট কীর্ত্তিত হইল ॥ ৩ ॥

অৰ্জ্জুন বলিলেন, সূর্য্যাদেব জন্ম গ্রহণ করিলে, অনেক পরে তোমার জন্ম
হইয়াছে, অতএব তুমি অগ্রে এই সমস্ত বৃত্তান্ত কহিয়াছিলে, ইহা আমি কি
প্রকারে জানিব ॥ ৪ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ।

বহুনি মে ব্যতীতানি জন্মানি তব চার্জুন ।

তান্নহং বেদ সৰ্ব্বাণি ন ত্বং বেথ পরন্তপ ॥ ৫ ॥

অজোহপি সন্নব্যয়ান্না ভূতানামীশ্বরোহপি সন্ ।

প্রকৃতিং স্বামধিষ্ঠায় সন্তবাম্যাত্মায়য়া ॥ ৬ ॥

এক এবাহমেকোহপি সন্ বহুধা যোহবভাতীত্যাदि শ্রুত্যানি নিত্য-
সিদ্ধানি বহুনি রূপাণি বৈদূর্য্যবদান্নি দধানঃ পুরা রূপান্তরেণ তং প্রত্যুপ-
দিষ্টবান্ ইতি ভাবেনাহ ভগবান্ বহুনীতি । তব চেতি মৎসংস্রাস্তাবস্তি জন্মানি
তবাপ্যভুবন্নিত্যর্থঃ । ন ত্বং বেথেতি । ইদানীং ময়ৈবাচিন্ত্যশক্তিনা স্বলীলা-
সিদ্ধয়ে ত্বজ্জ্ঞানাচ্ছাদনাদিতি ভাবঃ । * এতেন সার্কজং স্বস্য দর্শিতং ।
অত্র ভগবজ্জন্মানং বাস্তবত্বং বোধ্যং বহুনীত্যাदि শ্রীমুখোক্তেন্তব চেতি দৃষ্টা-
স্তাচ্চ । ন চ জন্মাখ্যো বিকারঃ তস্যাগ্রিমব্যাখ্যায়া প্রত্যাখ্যানাৎ ॥ ৫ ॥

লোকবিলক্ষণতয়া স্বরূপং স্বজন্ম চ বদন্ সনাতনত্বং স্বস্যাহ অজোহপীতি ।
অত্র স্বরূপস্বভাবপরিচায়ঃ প্রকৃতিশব্দঃ স্বং প্রকৃতিং স্বং স্বরূপং অধিষ্ঠায়ালম্ব্য
সন্তবামি আবির্ভবামি । সংসিদ্ধিপ্রকৃতী য়িমে । স্বরূপঞ্চ স্বভাবঞ্চ ইত্যমরঃ ।
স্বরূপেণৈব সন্তবামীতি । এতমর্থং বিবরিতুং বিশিনষ্টি অজোহপীত্যানিনা ।
অপিরবধারণে । অপূৰ্বেদেহযোগো জন্ম তদ্রহিত এব সন্ । অব্যয়ান্নাপি
সন্ অব্যয়ঃ পরিণামশূন্য আত্মা বুদ্ধ্যাদির্ষশ্চ তাদৃশ এব সন্ । আত্মা পুংসীত্যা-
দ্যুক্তেঃ । ভূতানামীশ্বরোহপি সন্ স্নেতরেবাং জীবানাং নিয়ন্তৈব সন্ ইত্যর্থঃ ।
অজহাদিগুণকং যদ্বিভুজ্ঞানস্বখঘনং রূপং তেনৈবাবতরামীতি স্বরূপেণৈব

ভগবান বলিলেন, হে অর্জুন, আমার এবং তোমার অনেক জন্ম বিগত
হইয়াছে, তুমি তাহার কিছুই জান না, কিন্তু আমি তৎসমুদায়ই পরিজ্ঞাত
আছি ॥ ৫ ॥

আমি জন্মরহিত, অনশ্বরস্বভাব ও সকলের ঈশ্বর, তথাপি স্বীয় প্রকৃতি-
কে আশ্রয় করিয়া আত্মমায়ী জন্ম পরিগ্রহ করিয়া থাকি ॥ ৬ ॥

যদা যদা হি ধর্মশ্চ গ্লানির্ভবতি ভারত ।

অভ্যুত্থানমধর্মশ্চ তদাত্মানং সৃজাম্যহম্ ॥ ৭ ॥

পরিভ্রাণায় সাধুনাং বিনাশায় চ দুষ্কৃতাম্ ।

ধর্মসংস্থাপনার্থায় সন্তবামি যুগে যুগে ॥ ৮ ॥

সন্তবামীত্যস্য বিবরণং তাদৃশস্য স্বরূপস্য রবেরিবাভিব্যক্তিমাত্রমেব জন্মেতি
তৎস্বরূপস্য তজ্জন্মানশ্চ লোকবিলক্ষণং তেন সনাতনত্বঞ্চ ব্যাক্তং । কর্ম-
তত্ত্বং নিরন্তরং । ঋতিশ্চৈবমাহ অজায়মানো বহুধা বিজায়তে ইতি । স্মৃতিশ্চ
প্রত্যক্ষং চ হরেজ্জন্ম ন বিকারঃ কথঞ্চনেত্যাদ্যা । অতএব স্মৃতিকাগৃহে
দিব্যায়ুধভূষণস্য দিব্যরূপস্য ষড়ৈশ্বর্যসম্পন্নস্য তস্য বীক্ষণং স্বর্ঘ্যতে । প্রয়োজন-
মাহাত্ম্যায়ৈতি । ভজজীবানুকম্পয়া হেতুনা তদ্বৎকার্যেত্যাখ্যেয়ং । মায়াদম্ভে
কুপায়াক্ষেতি বিশ্বঃ । আত্মায়য়া স্বসার্কজ্ঞেন স্বসংকল্পেনেতি কেচিৎ । ময়া
বস্তুনং জ্ঞানক্ষেতি নির্ঘটকোষাৎ । লোকঃ খলু রাজাদিঃ পূর্বেদেহাদীনি
বিহায়াপূর্বেদেহাদীনি ভজনিরন্তরসন্ধিরজ্জো জন্মী ভবতি ইতি তদৈলক্ষণ্যং
হরেজ্জন্মিনঃ প্রস্ফুটং । ভূতানামীশ্বরোহপি সন্নিত্যনেন লক্ষসিদ্ধয়ো যোগি-
প্রভৃতয়োহপি ব্যাবৃত্তাঃ । সুখচিদ্রবেনো হরির্দেহদেহিভেদেন গুণগুণিভেদেন চ
শূন্যোহপি বিশেষবলাত্তত্ত্বভাবেন বিদুষাং প্রতীতিরাসীদিতি ॥ ৬ ॥

অথ সন্তবকালমাহ যদেতি । যদা ধর্মস্য বেদোক্তস্য গ্লানির্বিনাশঃ অধর্মস্য
তদ্বিক্রদ্ধস্য অভ্যুত্থানমভ্যুদয়ঃ তদাহমাত্মানং সৃজামি প্রকটয়ামি ন তু নির্ঘমে
তস্য পূর্বসিদ্ধাদিতি নাস্তি মৎসন্তবকালনিয়মঃ ॥ ৭ ॥

নতু হস্তভ্রাজাজ্যয়োহপি ধর্মগ্লানিমধর্মাত্মাখানং চাপনেতুং প্রভবন্তি তাব-
তেহ্যায় কিং সন্তবসীতি চেদন্তি মদনাত্মকং কার্যং তদর্থং সন্তবামীতি আহ

যখন যখন ধর্মের গ্লানি ও অধর্মের অভ্যুত্থান হয়, আমি তখনই স্বেচ্ছা-
পূর্বক অবতীর্ণ হই ॥ ৭ ॥

সাধুগণের পরিভ্রাণ, দুষ্কৃতগণের বিনাশ ও ধর্মসংস্থাপনের নিমিত্তই
আমি যুগে যুগে অবতীর্ণ হইয়া থাকি ॥ ৮ ॥

জন্ম কৰ্ম চ মে দিব্যমেবং যো বেত্তি তত্ত্বতঃ ।

তাস্ত্বা দেহং পুনর্জন্ম নৈতি মামেতি সোহজ্জুন ॥ ৯ ॥

পরীতি । সাধুনাং মঙ্গলগুণনিরতানাং মৎসাক্ষাৎকারমাক্ষজ্ঞতাং তেন
বিনাতিব্যগ্রাণাং তদৈয়াগ্ররূপাং দুঃখাং পরিব্রাণায়ামনোজ্ঞস্বরূপসাক্ষাৎ-
কারেণ । তথা দুষ্টতাং দুষ্টকৰ্ম্মকারিণাং মদনৈরবধ্যানাং দশগ্রীবকংসাদীনাং
তাদৃগ্ভক্তদ্রোহিণাং বিনাশায় ধৰ্ম্মস্য মদেকার্কশনধানাদিলক্ষণস্য শুদ্ধভক্তি-
যোগস্য বৈদিকস্যাপি মদিতরৈঃ প্রচারয়িতুমশক্যস্য সংস্থাপনায় সংপ্রচারা-
য়েত্যেতৎ ত্রয়ং মৎসম্ভবস্য কারণমিতি । যুগে যুগে তত্ত্বৎসময়েন চ দুষ্ট-
বধেন হরৌ বৈষম্যং তেন দুষ্টানাং মোক্ষানন্দলাভে সতি তস্যানুগ্রহরূপত্বেন
পরিণামাৎ ॥ ৮ ॥

বহুলায়ানৈঃ সাধনসহস্রৈরপি স্থলভো মোক্ষো মজ্জন্মচরিতশ্রবণেন মদে-
কান্তিপথানুবর্তিনাং স্থলভোহস্তিত্যেতদর্থঞ্চ সম্ভবামীত্যাশয়া ভগবানাহজ্ঞেতি ।
মম সৰ্ব্বেশ্বরস্য সত্যোচ্চস্য বৈদূর্য্যব্রিত্যসিদ্ধনৃসিংহরথুনাখাদিবহুরূপস্য তত্র
তত্রোক্তলক্ষণং জন্ম তথা কৰ্ম্ম চ তত্ত্বভুক্তসম্বন্ধং চরিতং তদুভয়ং দিব্যমপ্রা-
কৃতং নিত্যং ভবতীত্যেবমেবৈতদ্বিতি যস্তত্ত্বতো বেত্তি যদগতং ভবচ্চ ভবিষ্যচ্চ
একো দেবো নিত্যলীলানুরক্তো ভক্তব্যাপী ভক্তহৃদ্যন্তরায়েতি শ্রুত্যা দিব্যমিতি
মদুক্ত্যা চ দৃঢ়শ্রদ্ধো যুক্তিনিরপেক্ষঃ সন্ হে অজ্জুন স বর্তমানং দেহং ত্যক্ত্বা পুনঃ
প্রাপঞ্চিকং জন্ম নৈতি । কিন্তু মাবেব তত্ত্বৎকৰ্ম্মমনোজ্ঞমেতি মুক্তো ভবতী-
ত্যর্থঃ । যদা মোচকত্বলিঙ্গেন তত্ত্বমসীতি শ্রুতেশ্চ মে জন্মকৰ্ম্মণী তত্ত্বতো
ব্রহ্মত্বেন যো বেত্তীতি ব্যাখ্যেয়ং । ইতরথা তমেব বিদিত্বাতিমৃত্যুমেতি নাত্যঃ
পন্থা বিদ্যতে অয়নায়েতি শ্রুতিব্যাকুপ্যেৎ । সমানমনাৎ । জন্মানাদিনিত্য-
তারাং যুক্তয়স্তত্ত্বত্র বিস্তৃতা দ্রষ্টব্যঃ ॥ ৯ ॥

যে ব্যক্তি আমার এই দিব্য জন্ম ও কৰ্ম্ম তত্ত্বতঃ অবগত হইলেন, হে
অজ্জুন, তাঁহাকে দেহত্যাগের পর আর জন্মগ্রহণ করিতে হয় না ; তিনি
আমাকেই প্রাপ্ত হইবে ॥ ৯ ॥

বীতরাগভয়ক্রোধা মনুষ্যা মামুপাশ্রিতাঃ ।

বহবো জ্ঞানতপসা পূতা মদ্বাবমাগতাঃ ॥ ১০ ॥

যে যথা মাং প্রপদ্যন্তে তাংস্তথৈব ভজাম্যহম্ ।

মম বদ্ভিন্নিবর্তন্তে মনুষ্যাঃ পার্থ সৰ্ব্বশঃ ॥ ১১ ॥

ইদানীমিব পুরাপি মজ্জন্মাদিনিত্যতাজ্ঞানেন বহুনাং বিমুক্তিরভূদিতিতল্লিত্য-
তাং দ্রুঢ়য়িতুমাহ বীতেতি । বহবো জনা জ্ঞানতপসা পূতাঃ সন্তঃ পুরা মদ্বাব-
মাগতা ইত্যনুষঙ্গঃ । মজ্জন্মাদিনিত্যত্ববিষয়কং যজ্ঞজ্ঞানং তদেব ছরধিগমশ্রুতি-
যুক্তিসম্পাদ্যত্বাত্তপস্তস্মিন্ জ্ঞানে বা যদ্বিধিবিধকুমতকৃতকাদিনিবারণরূপং
তপস্তেন পূতা নিধূতাবিদ্যা ইত্যর্থঃ । ময়ি ভাবং প্রেমাণং বিদ্যমানতাং বা
মৎসাক্ষাৎকৃতিং । কীদৃশান্তে ইত্যাহ বীতেতি । বীতাঃ পরিত্যক্তাস্তন্নিত্যত্ব-
বিরোধিষু রাগাদয়ো যেষন্তে ন তেষু রাগং ন ভয়ং ন চ ক্রোধং প্রকাশয়ন্তীত্যর্থঃ ।
তত্র হেতুঃ । মনুষ্যাঃ মদেকনিষ্ঠাঃ উপাশ্রিতাঃ সংসেবমানাঃ ॥ ১০ ॥

নহু নিত্যজন্মাदिमनोज्ञः सर्वेश्वरश्च मयावगतः क्वचिद्वर्ज्यमात्रादिरपी-
श्वरो जन्मादिशून्यः श्रयते तं किं तव द्रुपस्य ननु च वैविध्यं ভবেদিতি
চেদোমিত্যাহ যে যথেনি । যে ভক্তা মামেকং বৈদূর্য্যমিব বহুরূপং সৰ্ব্বেশ্বরং
যথা যেন প্রকারেণ ভাবেনেনি যাবৎ প্রপদ্যন্তে ভজন্তি । তানহং তাদৃশ-
স্তথৈব তস্তাবানুসারিণা রূপেণ ভাবেন চ ভজামি সাক্ষাৎ ভবন্নহুগৃহ্ণামি ।
ন্যূনতামেবকারো নিবর্তয়তি অতো মমৈকসৈ্যব বহুরূপস্য বদ্ভিন্ন বহু-

অনেকেই আমার আশ্রয় পূৰ্ব্বক বিরোধী বিষয়ে অনুরাগ, ভয়শূন্য ও
ক্রোধশূন্য, মদেকপরায়ণ, এবং জ্ঞান ও তপস্য দ্বারা পবিত্র হইয়া আমার
সাক্ষাৎকার লাভ করিয়াছেন ॥ ১০ ॥

যে বেক্রপে আমার অনুসরণ করে, আমি তাহার প্রতি সেই রূপেই অনু-
গ্রহ করিয়া থাকি । পার্থ, মনুষ্যগণ সৰ্ব্বপ্রকারে আমারই পথের অনুবর্তন
করিয়া থাকে ॥ ১১ ॥

কাজ্জলন্তঃ কৰ্ম্মণাং সিদ্ধিং যজন্ত ইহ দেবতাঃ ।

ক্ষিপ্ৰং হি মানুষে লোকে সিদ্ধিৰ্ভবতি কৰ্ম্মজা ॥ ১২ ॥

চাতুৰ্বৰ্ণ্যং ময়া সৃষ্টং গুণকৰ্ম্মবিভাগশঃ ।

তস্য কৰ্ত্তারমপি মাং বিদ্যাকৰ্ত্তারমব্যয়ম্ ॥ ১৩ ॥

বিধনুপাসনমার্গমনাদিপ্রবৃত্ততদুপাসকপরম্পরানুকম্পিতা মনুষ্যাঃ সৰ্ব্বৈহনু-
বর্ত্তন্তেহনুসরন্তি ॥ ১১ ॥

এবং প্রাসঙ্গিকং শ্রোচ্য প্রকৃতস্য নিকামকৰ্ম্মণো জ্ঞানাকারত্বং বদিষ্যৎ-
স্তদনুষ্ঠাতুবিবলত্বমাহ কাজ্জলন্ত ইতি । ইহ লোকেহনাদিভোগবাসনানিয়ন্ত্রিতাঃ
প্রাণিনঃ কৰ্ম্মণাং সিদ্ধিং পশুপুত্রাদিকলনিষ্পত্তিং কাজ্জলন্তোহনিত্যারল-
দানপীড়াদিদেবান্ যজন্তে সকাটমৈঃ কৰ্ম্মভির্ন তু সৰ্বদেবেশ্বরং নিত্যানন্দফল-
প্রদমপি মাং নিকামৈস্তৈর্ঘজন্তে ইহ যস্মাদস্মিন্নানুযে লোকে কৰ্ম্মজা সিদ্ধিঃ
ক্ষিপ্ৰং ভবতি । নিকামকৰ্ম্মারাধিতান্নভো জ্ঞানতো মোক্ষলক্ষণা সিদ্ধিস্ত চিরে-
ণৈব ভবতীতি । সৰ্ব্বে লোকা ভোগবাসনাগ্রস্তসদসদ্বিবেকাঃ শীঘ্রভোগেচ্ছব-
স্তদর্থং মদতৃত্যান্ দেবান্ ভজন্তি ন তু কশ্চিৎ সদসদ্বিবেকী সংসারদুঃখবিত্রস্ত-
স্তদদুঃখনিবৃত্তয়ে নিকামকৰ্ম্মভিঃ সৰ্বদেবেশং মাং ভজতীতি বিবলস্তদধি-
কারীতিভাবঃ ॥ ১২ ॥

অথ নিকামকৰ্ম্মানুষ্ঠানবিরোধিভোগবাসনাবিনাশহেতুমাং চাতুৰ্বৰ্ণ্যমিতি
দ্বাভ্যাং । চত্বারো বর্ণাশ্চাতুৰ্বৰ্ণ্যং স্বার্থিকঃ স্যৎ । সত্ত্বপ্রধানা বিপ্রান্তেষাং
শমাদীনি কৰ্ম্মাণি রজঃসত্ত্বপ্রধানাঃ ক্ষত্রিয়ান্তেষাং যুদ্ধাদীনি তমোরজঃপ্রধানা

যাহারা কৰ্ম্মজন্য সিদ্ধিলাভের আকাঙ্ক্ষা করে, তাহারা দেবতার যাজন
করে । এবং তাহাদিগের সত্ত্বরই এই মনুষ্যালোকে কৰ্ম্মজন্ত সিদ্ধির
লাভ হয় ॥ ১২ ॥

গুণ ও কৰ্ম্মের বিভাগ অনুসারে আমি চারি বর্ণের সৃষ্টি করিয়াছি,
যদিও আমি ঐ বিভাগের কৰ্ত্তা, তথাপি আমাকে অকৰ্ত্তা ও বিকাররহিত
বলিয়া জ্ঞান ॥ ১৩ ॥

ন মাং কৰ্ম্মাণি লিম্পন্তি ন মে কৰ্ম্মফলে স্পৃহা ।

ইতি মাং যোহভিজানাতি কৰ্ম্মভিন্ স বধ্যতে ॥ ১৪ ॥

এবং জ্ঞাত্বা কৃতং কৰ্ম্ম পূৰ্ব্বৈরপি মুমুক্ষুভিঃ ।

কুরু কৰ্ম্মৈব তস্মাত্ত্বং পূৰ্ব্বৈঃ পূৰ্ব্বতরং কৃতম্ ॥ ১৫ ॥

বৈশ্বাস্তেবাং কৃষাদীনি তমঃপ্রধানাঃ শূদ্রাস্তেবাং বিপ্রাদিত্রিকপরিচর্যাাদীনীতি
গুণবিভাগৈঃ কৰ্ম্মবিভাগৈশ্চ বিভক্তাশ্চত্বারো বর্ণাঃ সৰ্ব্বেশ্বরেণ ময়া সৃষ্টাঃ স্থিতি-
সংস্থত্যোৰূপলক্ষণমেতৎ । ব্রহ্মাদিস্তত্ত্বান্তন্য প্রপঞ্চস্যাহমেব সর্গাদিকর্তেতি ।
যদাহ সূত্রকারঃ জন্মাদ্যস্য যত ইতি । তস্য সর্গাদেঃ কর্তারমপি মাং তত্তৎ-
কৰ্ম্মান্তরিতবাদকর্তারং বিদ্বীতি স্বস্মিন্ বৈষম্যাদিকং পরিহৃতং এতৎ প্রাহা-
ব্যয়মিতি । অষ্টত্বেহপি সামান্য ব্যোমীত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥

এতদ্বিশদয়তি ন মামিতি । কৰ্ম্মাণি বিশ্বসর্গাদীনি মাং ন লিম্পন্তি বৈষ-
ম্যাদিদোষণে জীবমেব লিপ্তং ন কুৰ্ব্বন্তি যতানি স্বজ্যজীবকৰ্ম্মপ্রযুক্তানি ন চ
মৎপ্রযুক্তানি ন চ সর্গাদিকৰ্ম্মফলে মম স্পৃহাস্ত্যতো ন লিম্পন্তীতি । ফল-
স্পৃহা যঃ কৰ্ম্মাণি करोति स तत्फलैर्लिप्यते । অহন্ত স্বরূপানন্দপূর্ণঃ
প্রকৃতিবিলীনক্ষেত্রজবুভুক্ষাভ্যুদিতদয়ঃ পৰ্জন্তবন্নিমিত্তমাত্রঃ সন্ তৎকৰ্ম্মাণি
প্রবর্তয়ামীতি । স্মৃতিশ্চ । নিমিত্তমাত্রমেবাসৌ স্বজ্যানাং সর্গকৰ্ম্মাণি । প্রধান-
কারীভূতা যতো বৈ স্বজ্যশক্তয় ইত্যাদ্যা । স্বজ্যানাং দেবমানবাদিভাবভাজাঃ
ক্ষেত্রজানাং সর্গক্রিয়ায়ামসৌ পরেশো নিমিত্তমাত্রমেব দেবাদিভাববৈচিত্র্যাং
কারীভূতাস্ত স্বজ্যানাং তেবাং প্রাচীনকৰ্ম্মশক্তয় এব ভবন্তীতি তদর্থঃ ।
এবমাহ সূত্রকৃৎ । বৈষম্যনৈস্বর্ণ্যেনেত্যাদিনা । এবং জ্ঞানসা ফলমাহেতি
মামিতি । ইথংভূতং মাং যোহভিজানাতি স তদ্বিরোধিত্ত্বদ্বিত্ত্বভিঃ প্রাচীন-
কৰ্ম্মভিন্ বধ্যতে তৈৰ্বিমুচ্যত ইত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥

কৰ্ম্ম সকল আমাকে লিপ্ত করিতে পারে না, আমার কৰ্ম্মফলে স্পৃহা
নাই । যে ব্যক্তি আমায় এইরূপে জানে, সে কখনই কৰ্ম্মে বদ্ধ হয় না ॥ ১৪ ॥

কিং কৰ্ম কিমকৰ্ম্মেতি কবয়োহপ্যত্র মোহিতাঃ ।

তত্তে কৰ্ম প্রবক্ষ্যামি যজ্জাত্বা মোক্ষ্যসেহশুভাৎ ॥ ১৬ ॥

কৰ্ম্মণো হ্যপি বোদ্ধব্যং বোদ্ধব্যঞ্চ বিকৰ্ম্মণঃ ।

অকৰ্ম্মণশ্চ বোদ্ধব্যং গহনা কৰ্ম্মণো গতিঃ ॥ ১৭ ॥

এবমিতি । মামেবং জাত্বা তদনুসারিভিমচ্ছিব্যোঃ পূৰ্বেৰ্ণিবশ্বদাদিভিমু-
ক্ষুভিনিকামং কৰ্ম্ম কৃতং তস্মাদ্বমপি কৰ্ম্মেব তৎ কুরু নতু কৰ্ম্মসংস্থাসং । অশুদ্ধ-
চিত্তশ্চেজ্জ্ঞানগভীরে চিত্তশুদ্ধ্যে শুদ্ধচিত্তশ্চেল্লোকসংগ্রহায়েত্যর্থঃ । কীদৃশং
পূৰ্বেস্তৈঃ কৃতং পূৰ্ব্বতরমতিপ্রাচীনং ॥ ১৫ ॥

নহু কিং কৰ্ম্মবিষয়কঃ কশ্চিৎ সন্দেহোহপ্যস্তি যতঃ পূৰ্বেঃ পূৰ্ব্বতরং কৃত-
মিত্যতিনিৰ্দ্ধাদব্রবীষীতি চেদন্ত্যেবেত্যাহ কিং কৰ্ম্মেতি । মুমুক্শুভিরনুষ্ঠেয়ং
কৰ্ম্ম কিংরূপং স্যাদকৰ্ম্ম চ কৰ্ম্মাত্মং তদন্তর্গতং জ্ঞানঞ্চ কিংরূপমিত্যর্থঃ ।
অত্রার্থে কবয়ো ধীমন্তোহপি মোহিতাস্তদ্বাথান্নানির্ণয়সামর্থ্যান্মোহং প্রাপুঃ ।
অহং সৰ্বেশঃ সৰ্ব্বজন্তে তুভ্যং তৎ কৰ্ম্ম অকারপ্রশ্নেবাদকৰ্ম্ম চ প্রবক্ষ্যামি
যজ্জাত্বানুষ্ঠায় প্রাপ্য চাশুভাং সংসারাং মোক্ষ্যসে ॥ ১৬ ॥

নহু কবয়োহপি কথং মোহং প্রাপুরিতি চেত্তত্রাহ কৰ্ম্মণো নিকামশ্চ মুমু-
ক্ষুভিরনুষ্ঠীতব্যস্য স্বরূপং বোদ্ধব্যং । বিকৰ্ম্মণো জ্ঞানবিরুদ্ধস্য কাম্যকৰ্ম্মণঃ স্বরূপং

পূৰ্ব্ব পূৰ্ব্ব মুমুক্শুগণ এই তত্ত্ব অবগত হইয়া সকল কৰ্ম্ম পরিত্যাগ পূৰ্ব্বক
নিকাম মদর্পিত কৰ্ম্মের অনুষ্ঠান করিয়াছেন । অতএব তুমিও পূৰ্ব্বকালে
পূৰ্ব্ববর্তিগণ যে কৰ্ম্মের অনুষ্ঠান করিয়া গিয়াছেন, সেই কৰ্ম্মের অনুষ্ঠান
কর ॥ ১৫ ॥

কাহাকে কৰ্ম্ম বলে ও কাহাকে অকৰ্ম্ম বলে, পণ্ডিতগণও তাহা বুঝিয়া
উঠিতে পারেন না । অতএব আমি তোমাকে কৰ্ম্মের উপদেশ করিতেছি,
তুমি ইহা অবগত হইয়া সমস্ত অশুভ হইতে মুক্তি লাভ কর ॥ ১৬ ॥

কৰ্ম্মের গতি, বিকৰ্ম্মের গতি ও অকৰ্ম্মের গতি বুঝা আবশ্যক ; কেন না,
কৰ্ম্মের গতি অতি গহন ॥ ১৭ ॥

কৰ্মণ্যকৰ্ম যঃ পশ্যেদকৰ্মণি চ কৰ্ম যঃ ।

স বুদ্ধিমান্ মনুষ্যেষু স যুক্তঃ কৃৎস্নকৰ্মকৃৎ ॥ ১৮ ॥

যস্য সৰ্ব্ব সমারম্ভাঃ কামসঙ্কল্পবৰ্জিতাঃ ।

জ্ঞানাগ্নিদগ্ধকৰ্মাণং তমাহঃ পণ্ডিতং বুধাঃ ॥ ১৯ ॥

বোধব্যং । অকৰ্মণশ্চ কৰ্মাভিন্নস্য জ্ঞানস্য চ স্বরূপং বোধব্যং । তত্ত্বং স্বরূপবিত্তিঃ সাক্ষং বিচার্যমিত্যর্থঃ । কৰ্মণোহকৰ্মণশ্চ গতির্গহনা দুর্গমা অতঃ কবয়োহপি তত্র মোহিতাঃ ॥ ১৭ ॥

কৰ্মাকৰ্মণোর্বোধব্যং স্বরূপমাহ কৰ্মণীতি । অনুষ্ঠীয়মানে নিকামে কৰ্মণি যোহকৰ্ম প্রস্তুতত্বাৎ কৰ্মণ্যাত্মজ্ঞানং পশ্যেৎ অকৰ্মণ্যাত্মজ্ঞানে যঃ কৰ্ম পশ্যেৎ । এতদুক্তং ভবতি । যো মুমুক্শুর্হৃদিশুদ্ধয়ে ক্রিয়মাণঃ কৰ্মাত্মজ্ঞানানুসন্ধিগর্ভ-
ত্বাজ্জ্ঞানাকারঃ । তচ্চ জ্ঞানং কৰ্মদ্বারকত্বাৎ কৰ্মাকারং পশ্যেৎ । উভয়ো-
রেকাত্মোদ্দেশ্যত্বাভিন্নমেকং বিদ্যাদিত্যর্থঃ । এবমেব বক্ষ্যতে । সাংখ্যযোগৌ
পৃথগ্ভালা ইত্যাদিনেতি । এবমনুষ্ঠীয়মানে কৰ্মণি আত্মবাত্মা যোহনুসংগতঃ
স মনুষ্যেষু বুদ্ধিমান্ পণ্ডিতঃ । যুক্তো মোক্ষযোগ্যঃ । কৃৎস্নকৰ্মকৃৎ সৰ্ব্বেষাং
কৰ্মফলানামাত্মজ্ঞানস্থখান্তত্বাৎ ॥ ১৮ ॥

কৰ্মণো জ্ঞানাকারমাহ যস্যেতি পঞ্চভিঃ । সমারম্ভাঃ কৰ্মাণি কাম্যস্ত ইতি
কামাঃ ফলানি তৎসঙ্কল্লেন বৰ্জিতাঃ শূন্যা যস্য কৰ্মাভিরাহ্নোদ্দেশিনো ভবন্তি
তং বুধাঃ পণ্ডিতমাত্মজ্ঞমাহঃ । তত্র হেতুজ্ঞানেতি তৈঃ সমারম্ভৈঃ হৃদিশুদ্ধৌ
সত্যামাবিভূতেনাত্মজ্ঞানাগ্নিনা দগ্ধানি সঞ্চিতানি কৰ্মাণি যস্য তং ॥ ১৯ ॥

যিনি কৰ্মে অকৰ্ম ও অকৰ্মে কৰ্ম সন্দর্শন করেন, তিনিই মনুষ্যের মধ্যে
বুদ্ধিমান, যুক্ত এবং সম্পূর্ণ কৰ্মানুষ্ঠাতা ॥ ১৮ ॥

যাঁহার সমুদায় অনুষ্ঠান কামসঙ্কল্পবর্জিত এবং যাঁহার সমুদায় কৰ্ম
জ্ঞানাগ্নিযোগে দগ্ধ হইয়াছে, তাঁহাকেই জ্ঞানিগণ পণ্ডিত বলিয়া
থাকেন ॥ ১৯ ॥

ত্যক্ত্বা কৰ্মফলাসঙ্গং নিত্যতৃপ্তো নিরাশ্রয়ঃ ।

কৰ্মণ্যভিপ্রবৃত্তোহপি নৈব কিঞ্চিৎ কৰোতি সঃ ॥ ২০ ॥

নিরাশীৰ্যতচিভাত্মা ত্যক্তসৰ্বপরিগ্রহঃ ।

শারীরং কেবলং কৰ্ম কুৰ্বন্নাপ্নোতি কিঞ্চিৎ ॥ ২১ ॥

যদৃচ্ছালাভসন্তুষ্ঠৌ দ্বন্দ্বাতীতো বিমৎসরঃ ।

সমঃ সিদ্ধাবসিদ্ধৌ চ কৃত্বাপি ন নিবধ্যতে ॥ ২২ ॥

উক্তমর্থং বিশদয়তি ত্যক্তেতি । কৰ্মফলে সঙ্গং ত্যক্ত্বা নিত্যোন্মাদানু-
ভূতেন তৃপ্তঃ নিরাশ্রয়ঃ বোগক্ষেমার্গমপ্যাশ্রয়রহিতঃ ঈদৃশো যোহধিকারী স কৰ্ম-
ণ্যভিতঃ প্রবৃত্তোহপি নৈব কিঞ্চিৎ কৰোতি কৰ্ম্মাহুষ্ঠানাপদেশেন জ্ঞাননিষ্ঠা-
মেব সংপাদয়তীত্যাকুরুক্কোদর্শেয়ং ৷ এতেন বিকৰ্মণঃ স্বরূপং বন্ধকত্বং বোদ্ধব্য-
মিত্যুক্তং ভবতি ॥ ২০ ॥

অথারুচ্য দশমাহ নিরাশীরিতি ত্রিভিঃ । নির্গতা আশীঃ ফলেচ্ছা যস্মাৎ
সঃ যতচিভাত্মা বশীকৃতচিত্তদেহঃ ত্যক্তসৰ্বপরিগ্রহঃ আত্মিকাবলোকনার্থত্বাৎ
প্রাকৃতেষু বস্ত্বে মমত্ববর্জিতঃ । শারীরং কৰ্ম্ম শরীরনির্কাহার্থং কৰ্ম্মাসংপ্রতি-
গ্রহাদি কুৰ্বন্নপি কিঞ্চিৎ পাপং নাপ্নোতি ॥ ২১ ॥

অথ শরীরনির্কাহার্থমন্নাচ্ছাদনাদিকং স্বপ্রযত্নেন ন সংপাদয়মিত্যাহ যদৃ-
চ্ছয়েতি । যাচঞাং বিনৈব লাভো যদৃচ্ছালাভস্তেন সন্তুষ্টতৃপ্তঃ । দ্বন্দ্বানি
শীতোষ্ণাদীন্যতীতন্তুৎসহিষ্ণুঃ । বিমৎসরোহনৈরূপপঙ্কতোহপি তৈঃ সহ বৈর-

যে ব্যক্তি নিত্যতৃপ্ত, স্ততরাং কিছুই আশ্রয় প্রয়োজন বোধ করেন না,
তিনি কৰ্মফলের প্রতি আসক্তি পরিত্যাগ করিয়া কৰ্ম্মে প্রবৃত্ত হইয়াও
কিছুই করেন না ॥ ২০ ॥

যে ব্যক্তি নিরাকাজ্ঞ, সংযতদেহমনা, সকল প্রকার পরিগ্রহশূন্য,
তিনি কেবল শরীরসম্পর্কীয় কৰ্ম্ম করিয়া দোষদৃষ্ট হয়েন না ॥ ২১ ॥

যদৃচ্ছালাভসন্তুষ্ট, স্নেহদুঃখাদি দ্বন্দ্বের অতীত, মাৎসর্যশূন্য, সিদ্ধি ও
অসিদ্ধিতে সমবুদ্ধি ব্যক্তি কৰ্ম্ম করিয়াও তাহাতে আবদ্ধ হয়েন না ॥ ২২ ॥

গতসঙ্গস্য যুক্তস্য জ্ঞানাবস্থিতচেতসঃ ।

যজ্ঞায়াচরতঃ কৰ্ম সমগ্রং প্রবিলীয়তে ॥ ২৩ ॥

ব্রহ্মার্পণং ব্রহ্মহবিত্র ক্রাণ্মৌ ব্রহ্মণা হতং ।

ব্রহ্মৈব তেন গন্তব্যং ব্রহ্মকৰ্মসমাধিনা ॥ ২৪ ॥

মকুর্কন যদৃচ্ছালাভসিকৌ হর্বস্য তদসিকৌ বিষাদশ্চ চাভাবাৎ সমঃ এবংভূতঃ শারীরং কৰ্ম কৃত্বাপি তেন তেন ন বধ্যতে জ্ঞাননিষ্ঠাপ্রভাবান্ন লিপ্যতে ॥ ২২ ॥

গতসঙ্গস্য নিকামস্য রাগদেবাদিভিমুক্তস্য স্বাত্মবিষয়কজ্ঞাননিবিষ্টমনসঃ যজ্ঞায় বিষুং প্রসাদয়িতুং তচ্চিন্তনমাচরতঃ প্রাচীনং বন্ধকং কৰ্ম সমগ্রং কৃৎস্নং প্রবিলীয়তে ॥ ২৩ ॥

এবং বিবিক্তজীবাত্মানুসন্ধিগৰ্ভতয়া স্মৃতিহিতস্য কৰ্মণো জ্ঞানাকারতামভিধায় সাক্ষস্য তস্য পরায়রূপতানুসন্ধিনা তদাকারতামাহ ব্রহ্মার্পণমিতি । অর্প্যতেহেনেনাস্মৈ বেতি ব্যুৎপত্তের্পণং স্রবং মন্তাদিদৈবতং চেন্দ্রাদি তত্ত্বচ্চ ব্রহ্মৈব । অর্প্যমাণং হবিষাজ্যাদি তদপি ব্রহ্মৈব । তচ্চ হবির্হোমাধারেহগ্নৌ ব্রহ্মণি যজমানেনাধ্বৰ্য্যুণা চ ব্রহ্মণা হতং ত্যক্তং প্রাক্ষিপ্তঞ্চ । অগ্নির্যজমানো-
হধ্বৰ্য্যুশ্চ ব্রহ্মৈবেত্যর্থঃ । ব্রহ্মাগ্নাবিত্যত্র ণিকারলোপশ্চান্দসঃ । ন চ নমস্তং পদং ইতি বাচ্যং । অগ্নৌ ব্রহ্মদৃষ্টের্বিধেয়ত্বাৎ । ইথঞ্চ ব্রহ্মরূপে সাক্ষে কৰ্ম্মণি সমাধিশ্চিষ্টৈকাত্ম্যং যস্য তেন মুমুকুণা ব্রহ্মৈব গন্তব্যং স্বস্বরূপং পরস্বরূপঞ্চ লভ্যমবলোক্যমিত্যর্থঃ । বিজ্ঞানং ব্রহ্ম চেদেদেত্যাদৌ জীবৈ ব্রহ্মশব্দঃ । বিজ্ঞানমানন্দং ব্রহ্মেত্যাদৌ পরমাত্মনি চ । ব্রহ্মার্পণত্বাদিগুণযোগান্নাস্য প্রক-

নিঃসঙ্গ, মুক্ত ও জ্ঞানাবস্থিত পুরুষ কর্তৃক যজ্ঞের জন্য যে কৰ্ম্ম অহুষ্ঠিত হয়, তাহা প্রকৃষ্টরূপে বিলয় প্রাপ্ত হয় ॥ ২৩ ॥

যদ্বারা আহুতি প্রদান করা হয়, তাহা ব্রহ্ম, যাহা আহুত হয়, তাহাও ব্রহ্ম । উহা ব্রহ্মকর্তৃক ব্রহ্মাগ্নিতেই আহুত হয়, এইরূপে ব্রহ্মরূপ কৰ্ম্মে যাহার চিত্তের একাগ্রতা জন্মিয়াছে, তিনি ব্রহ্মকেই প্রাপ্ত করেন ॥ ২৪ ॥

দৈবমেবাপরে যজ্ঞং যোগিনঃ পর্যুপাসতে ।

ব্রহ্মাগ্নাবপরে যজ্ঞং যজ্ঞেনৈবোপজুহ্বতি ॥ ২৫ ॥

শ্রোত্রাদীনীন্দ্রিয়াণ্যন্যে সংযমাগ্নিষু জুহ্বতি ।

শব্দাদীন্ বিষয়ানন্য ইন্দ্রিয়াগ্নিষু জুহ্বতি ॥ ২৬ ॥

সর্বাণীন্দ্রিয়কর্মাণি প্রাণকর্মাণি চাপরে ।

আত্মসংযমযোগাগ্নৌ জুহ্বতি জ্ঞানদীপিতে ॥ ২৭ ॥

রণস্য পৌনরুক্তং । অবাদীনাং ব্রহ্মত্বং তদায়ত্তবৃত্তিকৃত্বাত্ত্বাপ্যত্বাচ্ছেতি ব্যাখ্যা-
তারঃ । তাদৃশতয়ানুসন্ধিতং কৰ্ম্ম জ্ঞানাকারং সত্তদবলোকনায় কল্প্যতে ॥ ২৪ ॥

এবং ব্রহ্মানুসন্ধিগৰ্ভতয়া চ কৰ্ম্মণো জ্ঞানাকারতাং নিরূপ্য কৰ্ম্মযোগভেদা-
নাহ দৈবমিতি । দৈবমিদ্ভাদিদেবার্চনরূপং যজ্ঞমপরে যোগিনঃ পর্যুপাসতে
তত্রৈব নিষ্ঠাং কুৰ্ব্বন্তি । অপরে ব্রহ্মার্পণমিত্যাদিন্যায়েন ব্রহ্মভূতেহগ্নৌ যজ্ঞেন
অবাদিনা যজ্ঞং স্বতাди हवीरूपं জুহ্বতি হোম এব নিষ্ঠাং কুৰ্ব্বন্তীত্যর্থঃ ॥ ২৫ ॥

শ্রোত্রাদীনীতি । অন্যে নৈষ্ঠিকব্রহ্মচারিণঃ সংযমাগ্নিষু তত্তদিন্দ্রিয়সংযম-
রূপেষুগ্নিষু শ্রোত্রাদীনি জুহ্বতি তানি নিরূপ্য সংযমপ্রধানাস্তিষ্ঠন্তি । অন্যে
গৃহিণ ইন্দ্রিয়াগ্নিষুগ্নিষু ভাবিতেষু শ্রোত্রাদিষু শব্দাদীনি জুহ্বতি অনাসক্ত্যা
তানু ভুঞ্জানাস্তানি তৎপ্রবণানি কুৰ্ব্বন্তি ॥ ২৬ ॥

সর্বাণীতি । অপরে ইন্দ্রিয়কর্মাণি প্রাণকর্মাণি চ আত্মসংযমযোগাগ্নৌ
চ জুহ্বতি । আত্মনো মনসঃ সংযমঃ স এব যোগস্তস্মিন্নগ্নিষু ভাবিতে

কোন কোন যোগী দেবতা আশ্রয় পূর্বক যজ্ঞ করেন, কেহ কেহ
যজ্ঞকে উপায় করিয়া ব্রহ্মাগ্নিতেই যজ্ঞ সমাধান করেন ॥ ২৫ ॥

কেহ কেহ শ্রোত্রাদি ইন্দ্রিয়নিচয়কে সংযমরূপ অগ্নিতে হবন করেন,
কেহ কেহ শব্দাদি বিষয় সমূহকে ইন্দ্রিয়াগ্নিতে হবন করেন ॥ ২৬ ॥

কেহ কেহ সমুদায় ইন্দ্রিয়কৰ্ম্ম ও প্রাণকৰ্ম্ম জ্ঞানোদ্দীপিত আত্মসংযম-
রূপ যোগাগ্নিতে হবন করিয়া থাকেন ॥ ২৭ ॥

দ্রব্যযজ্ঞাস্তপোযজ্ঞা যোগযজ্ঞাস্তথাপরে ।

স্বাধ্যায়জ্ঞানযজ্ঞাশ্চ যতয়ঃ শংসিতব্রতাঃ ॥ ২৮ ॥

অপানে জুহুতি প্রাণং প্রাণেহপানং তথাপরে ।

প্রাণাপানগতী রুদ্ধা প্রাণায়ামপরায়ণাঃ ॥ ২৯ ॥

জুহুতি মনসা ইন্দ্রিয়াণাং প্রাণানাঞ্চ কৰ্ম্মপ্রবণতাং নিবারয়িতুং প্রযতন্তে । ইন্দ্রিয়াণাং শ্রোত্রাদীনাং কৰ্ম্মাণি শব্দগ্রহণাদীনি প্রাণকৰ্ম্মাণি প্রাণস্য বহির্গমনং কৰ্ম্ম অপানস্যাধোগমনং । ব্যানস্য নিখিলদেহব্যাপনমাকুষ্মনপ্রসারণাদি । সুমানস্যাশিতপীতাদিসমীকরণং । উদানস্যোর্দ্ধনয়নং চেত্যেবং বোধ্যানি সৰ্ব্বাণি সামন্ত্যেন । জ্ঞানদীপিতে আত্মাহুসন্ধানোজ্জ্বলিতে ॥ ২৭ ॥

দ্রব্যোতি । কেচিৎ কৰ্ম্মযোগিনো দ্রব্যযজ্ঞাঃ অন্নাদিদানপরাঃ কেচিত্তপো-
যজ্ঞাঃ কৃচ্ছ্রচান্দ্রায়ণাদিব্রতপরাঃ কেচিদ্র্যোগযজ্ঞাঃ পুণ্যতীর্থাদিসম্মমপরাঃ ।
কেচিৎ স্বাধ্যায়জ্ঞানযজ্ঞাঃ বেদাভ্যাসপরাস্তদর্থ্যভ্যাসপরাশ্চ । যতন্তত্র প্রযত্ন-
শীলাঃ শংসিতব্রতাস্তীক্ষ্ণতত্ত্বদাচরণাঃ ॥ ২৮ ॥

কিঞ্চাপানে ইতি তথাপরে প্রাণায়ামপরায়ণাস্তে ত্রিধা অধোবৃত্তাবপানে
প্রাণমূৰ্দ্ধবৃত্তি জুহুতি । পুরকেণ প্রাণমপানেন সইহকীকুর্ত্তি । তথা
প্রাণেহপানং জুহুতি রেচকেনাপানং প্রাণেন সইহকীকৃত্য বহির্নির্গময়ন্তি । যথা
প্রাণাপানযোগতী শ্বাসপ্রশ্বাসৌ কুন্তকেন রুদ্ধা বর্তন্ত ইতি । আন্তরস্থ বায়ো-
র্নাসাস্থেন বহির্নির্গমঃ শ্বাসঃ প্রাণস্ত গতিঃ । বিনির্গতস্ত তস্মান্তঃপ্রবেশঃ প্রশ্বাসঃ
অপানস্য গতিঃ । তয়োনিরোধঃ কুন্তকঃ । স দ্বিবিধঃ । বায়ুমাপূর্য্য শ্বাসপ্রশ্বা-
সয়োনিরোধোহন্তঃকুন্তকঃ । বায়ুং বিরেচ্য তয়োনিরোধো বহিঃকুন্তকঃ ॥ ২৯ ॥

যত্নশীল ও তীক্ষ্ণব্রতধারী কেহ কেহ দ্রব্যযজ্ঞ, তপোযজ্ঞ, যোগযজ্ঞ,
অধ্যয়নযজ্ঞ ও জ্ঞানযজ্ঞ অবলম্বন করেন ॥ ২৮ ॥

কেহ কেহ অপানে প্রাণকে, প্রাণে অপানকে হবন পূর্ব্বক প্রাণ ও
অপানের গতিরোধ করিয়া প্রাণায়ামপরায়ণ হইলেন ॥ ২৯ ॥

অপরে নিয়তাহারাঃ প্রাণাঃ প্রাণেষু জুহ্বতি ।

সর্বৈহপ্যেতে যজ্ঞবিদো যজ্ঞক্ষপিতকল্মষাঃ ॥ ৩০ ॥

যজ্ঞশিষ্টায়তভুজো যান্তি ব্রহ্ম সনাতনম্ ।

নায়ৎ লোকোহস্ত্যযজ্ঞস্য কুতোহন্যঃ কুরুসত্তম ॥ ৩১ ॥

এবং বহুবিধা যজ্ঞা বিততা ব্রহ্মণো মুখে ।

কৰ্মজানু বিদ্ধি তান্ সৰ্ব্বানিবৎ জ্ঞাত্বা বিমোক্ষ্যসে ॥ ৩২ ॥

অপরে নিয়তাহারা ভোজনসঙ্কোচমভ্যাসন্তঃ প্রাণান্ ইন্দ্রিয়ানি প্রাণেষু জুহ্বতি । তেষ্মাহারেণ জীৰ্ণ্যমাণেষু তদায়ত্তবৃত্তিকানি তানি বিষয়গ্রহণাক্ষ-
মাণি তপ্তায়োনিসিত্তোদবিন্দুবভেষেব বিলীয়ন্তে । এতে খণ্ডিদ্ভিন্নবিজয়-
কামাঃ সর্বৈহপীতি যজ্ঞবিদঃ পূৰ্ব্বোক্তান্ দৈবাদিযজ্ঞান্ বিন্দমানা তৈরেব যজ্ঞৈঃ
ক্ষপিতকল্মষাঃ ॥ ৩০ ॥

অননুসংহিতং ফলমাহ যজ্ঞশিষ্টেতি । যজ্ঞশিষ্টং যদনুতম্নাদি ভোগৈ-
শ্বৰ্য্যসিদ্ধাদি চ তদ্ভুজানাঃ । অনুসংহিতং ফলমাহ যান্তীতি । তৎসাধ্যেন
জ্ঞানেন ব্রহ্মেতি প্রাথৎ । তদকরণে দোষমাহ নায়মিতি । অযজ্ঞস্যোক্তযজ্ঞাননু-
ষ্ঠাতুরয়ং প্রাকৃতো লোকস্তত্রত্যস্ত্রিবর্ণো নাস্তি । অন্যো মোক্ষলভ্যো লোকঃ
কুতঃ স্যাৎ ॥ ৩১ ॥

এবমিতি ব্রহ্মণো বেদস্য মুখে বিততাঃ বিবিক্তাঃ প্রাপ্ত্যপায়তয়া স্বমুখে-
নৈব তেন ক্ষুটমুক্তাঃ । কৰ্মজানিতি বাঙ্মনঃকায়কৰ্মজনিতানিত্যর্থঃ । এবং

অপর কেহ ভোজনসঙ্কোচ অভ্যাস পূর্বক ইন্দ্রিয় সকলকে প্রাণেই হবন
করেন । ইহারা সকলেই যজ্ঞতত্ত্ববিৎ ও যজ্ঞ দ্বারা ক্ষীণকল্মষ ॥ ৩০ ॥

ইহারা যজ্ঞাবশেষ অনৃত ভোজন করিয়া সনাতন ব্রহ্মকেই প্রাপ্ত হয়েন ।
কুরুসত্তম, অযজ্ঞ ব্যক্তির ইহলোকই সম্ভব হয় না, পরলোকেও ত কথাই
নাই ॥ ৩১ ॥

এই প্রকার সকল যজ্ঞই বেদানুগত । ইহারা সকলেই কৰ্মজন্ম । এই-
রূপে কৰ্মতত্ত্ব বিচার করিতে পারিলে, জীব মুক্তিলাভ করিতে পারে ॥ ৩২ ॥

শ্রেয়ান্ দ্রব্যময়াদ্যজ্ঞাজ্জ্ঞানযজ্ঞঃ পরন্তপ ।

সর্বং কর্ম্মাখিলং পার্থ জ্ঞানে পরিসমাপ্যতে ॥ ৩৩ ॥

তদ্বিক্তি প্রণিপাতেন পরিপ্রশ্নেন সেবয়া ।

উপদেক্ষ্যন্তি তে জ্ঞানং জ্ঞানিনস্তত্ত্বদর্শিনঃ ॥ ৩৪ ॥

জ্ঞানী তত্পায়তয়া তেনোক্তান্ তানববুধ্যানুষ্ঠায় তদ্বৎপন্নবিজ্ঞানেনাবলোকি-
তান্নদ্বয়ঃ সংসারাদ্বিমোক্ষ্যসে ॥ ৩২ ॥

উক্তাঃ কর্ম্মযোগা বিবিক্তান্নানুসন্ধিগর্ভবাদরণাদিরিব উভয়রূপান্তেষু জ্ঞান-
রূপং সংস্কোতি শ্রেয়ানিতি । দ্বিরূপে কর্ম্মণি কর্ম্মদ্রব্যময়াদংশাজ্জ্ঞানময়োঃশঃ
শ্রেয়ান্ প্রশস্ততরঃ । দ্রব্যময়াদিত্যুপলক্ষণমিল্লিয়সংযমাদীনাং তেবাং তদ্ব-
পায়ত্বাৎ । এতদ্বিবৃণোতি । হে পার্থ জ্ঞানে সতি সর্বং কর্ম্মাখিলং সাক্ষং
পরিসমাপ্যতে নিবৃতিমেতি ফলে জ্ঞাতে সাধননিবৃত্তেদর্শনাৎ ॥ ৩৩ ॥

এবং জীবস্বরূপজ্ঞানং তৎসাধনঞ্চ সাক্ষমুপদিশ্য পরস্বরূপোপাসনজ্ঞানমুপ-
দিশন্ সৎপ্রসঙ্গলভ্যত্বং তস্যাহ তদिति । যদর্থং তদ্ব্যত্নং ময়া তবোপদিশ্চ-
মবিনাশি তু তদ্বিক্তীত্যাदिना তৎ পরানুসন্ধ্যজ্ঞানং প্রণিপাতাদিভিঃ প্রশা-
দিত্তেভ্যো জ্ঞানিভ্যঃ সন্ত্যজ্জীববগতস্বরূপো বিক্তি প্রাপ্নুহি । তত্র প্রণিপাতো
দণ্ডবৎ প্রণতিঃ সেবা ভূত্যবত্তেবাং পরিচর্যা পরিপ্রশ্নঃ তৎস্বরূপতদ্গুণতদ-
বিভূতিবিষয়কো বিবিধঃ প্রশ্নঃ । ননুদাসীনাস্তে ন বক্ষ্যন্তীতি চেত্তত্রাহ উপেতি ।
তে জ্ঞানিনোহধিগতস্বপরাহ্মানঃ প্রণিপাতাদিনা তজ্জিজ্ঞাসুতামালক্ষ্য তে তুভ্যং
তাদৃশায় তৎসম্বন্ধি জ্ঞানমুপদেক্ষ্যন্তি তত্ত্বদর্শিনস্তজ্জ্ঞানপ্রচারকাঃ কারুণিকা

পরন্তপ, দ্রব্যময় যজ্ঞ হইতে কর্ম্মময় যজ্ঞই শ্রেষ্ঠ । সকল কর্ম্মই জ্ঞানে
পরিসমাপ্তি লাভ করে ॥ ৩৩ ॥

দ্রব্যময় ও জ্ঞানময় যজ্ঞের তত্ত্ববিচার কিছু কঠিন । অতএব তত্ত্বদর্শী
গুরুকে আশ্রয় ও প্রণিপাত পূর্বক অকৃত্রিম সেবা দ্বারা তাঁহাকে সন্তুষ্ট করিয়া
এই তত্ত্ববিষয়ক প্রশ্ন জিজ্ঞাসা কর । তিনি তোমাকে জ্ঞান উপদেশ করি-

যজ্জাত্মা ন পুনর্মোহমেবং যাস্তসি পাণ্ডব ।

যেন ভূতান্যশেষেণ দ্রক্ষ্যস্যাত্মন্যথো ময়ি ॥ ৩৫ ॥

অপি চেদসি পাপিভ্যঃ সৰ্বেভ্যঃ পাপকৃতমঃ ।

সৰ্ব্বং জ্ঞানপ্ৰবেশেনৈব ব্রজিনং সন্তুরিষ্যসি ॥ ৩৬ ॥

ইতি যাবৎ । নবত্র তদিতী জীবজ্ঞানং বাচ্যং প্রকৃতত্বাদিতী চেন্ন ন হোবাং
জাতু নাসং যুক্ত আসীত মৎপরোহজোহপি সন্নব্যয়ান্নেত্যাদিনা পরাভ্রনো-
হপি প্রকৃতত্বাৎ তজ্জ্ঞানায়ৈব জীবজ্ঞানস্যাপ্যুপদেশত্বাৎ । এবমাহ স্বত্র-
কারঃ । অতীর্থশ্চ পরামর্শ ইতি । অতীর্থ শ্রুতীহুত্রার্থসম্বাদিনোহগ্রিমস্ত জ্ঞান-
মহিম্নো বিরোধঃ স্যাৎ উক্তমেব শূন্য ॥ ৩৪ ॥

উক্তজ্ঞানফলমাহ যদিতি । যজ্জীবজ্ঞানপূৰ্ণকং পরমাত্মসম্বন্ধিজ্ঞানং
জ্ঞাতোপলভ্য পুনরেবং বন্ধুবধাদিহেতুকং মোহং ন যাস্তসি । কথং ন যাস্তা-
মীত্যত্রাহ যেনেতি । যেন জ্ঞানেন ভূতানি দেবমানবাদিশরীরানি অশেষেণ
সামন্ত্যেন সৰ্ব্বাণীত্যর্থঃ । আত্মনি স্বরূপে উপাধিভেদে স্থিতানি তানি পৃথক্
দ্রক্ষ্যসি । অথো ময়ি সৰ্ব্বেশ্বরে সৰ্ব্বহেতৌ কার্যভেদে স্থিতানি তানি দ্রক্ষ্য-
সীতি । এতদ্বক্তব্যং ভবতি । দেহদ্বয়বিভক্তা জীবাত্মানন্তেষাং হরিবিমুখানাং
হরিমায়ৈব দেহেষু দৈহিকেষু চ মমত্বানি রচিতানি হস্ত হস্তব্যতীতাব্যবসায়
তরৈব । শুদ্ধস্বরূপাণাং ন তত্তৎসম্বন্ধঃ । পরমাত্মা খলু সৰ্ব্বেশ্বরঃ স্বাশ্রিতানাং
জীবানাং তত্তৎকৰ্ম্মানুগুণতয়া তত্তদেহেন্দ্রিয়াণি তত্তদেহযাত্রাং লোকান্তরেণ
তত্তৎস্বভোগাংশ্চ সম্পাদয়তু্যপাসিতস্ত মুক্তিমিত্যেব জ্ঞানিনো ন মোহাব-
কাশ ইতি ॥ ৩৫ ॥

জ্ঞানপ্রভাবমাহ অপি চেদিতী । যদ্যপি সৰ্ব্বভ্যঃ পাপকৰ্ত্তৃত্বাভ্যুপাধিত্যেব

আজ তুমি মোহ বশতঃ যুদ্ধরূপ স্বধর্ম ত্যাগ করিতে উদ্যোগী হইয়াছ ।
গুরুপদে তত্তজ্ঞান লাভ করিলে, আর তুমি এইরূপ মোহ প্রাপ্ত হইবে না ।
এতদ্বারাই পরম কারণ আমাতে সকল ভূতকে দর্শন করিবে ॥ ৩৫ ॥

যদি তুমি সমুদায় পাপী হইতেও অধিক পাপী হও, জ্ঞানরূপ যজ্ঞ
সমস্ত হুংখাগর পার হইবে ॥ ৩৬ ॥

যথৈধাংসি সমিক্কাংগ্নিভস্মসাৎ কুরুতেহর্জুন ।

জ্ঞানাগ্নিঃ সর্বকর্মাণি ভস্মসাৎ কুরুতে তথা ॥ ৩৭ ॥

ন হি জ্ঞানেন সদৃশং পবিত্রমিহ বিদ্যতে ।

তৎ স্বয়ং যোগসংসিদ্ধঃ কালেনাত্মনি বিন্ধতি ॥ ৩৮ ॥

পাপকুদসি তথাপি সর্বং বুজিনং নিখিলং পাপং হস্তরত্নেনাণবতুল্যমুক্তলক্ষণ-
জ্ঞানপ্লবেন সংতরিস্যসি ॥ ৩৬ ॥

ব্রহ্মবিদ্যয়া পাপকর্মাণি নশ্তস্তীত্যুক্তম্ । ইদানীং পুণ্যকর্মাণ্যপি নশ্তস্তী-
ত্যাহ যথেন্তি । এধাংসি কাষ্ঠানি সমিক্কাং প্রজ্বলিতোহগ্নির্যথা ভস্মসাৎ কুরুতে
তথা জ্ঞানাগ্নিঃ স্বপরাত্মানুভববাহিঃ সর্বাণি কর্মাণি পুণ্যানি পাপানি চ প্রারক্কে-
তরাণি ভস্মসাৎ কুরুতে । তত্র সঞ্চিত্তানি প্রারক্কেতরাণীষীকতুল্যবিন্দিত্ব-
ক্রিয়মাণানি পদ্যপত্রাষু বিন্দুবদ্বিশ্লেষয়তি প্রারক্কানি তু তৎপ্রভাবোপাতিজীর্ণা-
ন্যপি সংপথপ্রচারার্থয়া হরোরিচ্ছয়ৈবাত্মানুভবিত্ত্ববস্থাপয়তীতি । শ্রুতিশ্চ উভে
উহৈবৈষ এতে তরত্যমৃতঃ সাক্ষসাদুর্নী ইতি । এষ ব্রহ্মানুভবী উভে সঞ্চিত্য
ক্রিয়মাণে এতে সাক্ষসাদুর্নী পুণ্যপাপে কৰ্ম্মণী তরতি ক্রামতীত্যর্থঃ । এবমাহ
সূত্রকারঃ । তদধিগম উত্তরপূর্বাদ্যয়োঃ স্নেহবিনাশৌ তদ্ব্যপদেশাদিত্যা-
দিভিঃ ॥ ৩৭ ॥

ন হীতি । হি যতো জ্ঞানেন সদৃশং পবিত্রং শুদ্ধিকরং তপস্তীর্থাটনাদিকং
নাস্তি অতস্তৎ সর্বপাপনাশকং । তজ্জ্ঞানং ন সর্বশূলভং কিন্তু যোগেন
নিকামকৰ্ম্মণা সংসিদ্ধং পরিপক্ব এব কালেনৈব ন তু সজঃ । আত্মনি স্বস্মিন
স্বয়ং লব্ধং বিন্ধতি । ন তু পারিত্রাজ্যগ্রহণমাত্রেনেতি ॥ ৩৮ ॥

অর্জুন, প্রজ্বলিত অগ্নি যেরূপ কাষ্ঠ সকলকে ভস্মসাৎ করে, তদ্রূপ
জ্ঞানাগ্নি সকল কৰ্ম্মকেই ভস্মসাৎ করে ॥ ৩৭ ॥

এ সংসারে জ্ঞানের সদৃশ পবিত্র বস্তু আর নাই । ঐ জ্ঞান আবার সহজে
লাভ হয় না । যোগসংসিদ্ধ হইলে, কালক্রমে উহা লাভ করা যায় ॥ ৩৮ ॥

শ্রদ্ধাবান্ লভতে জ্ঞানং তৎপরঃ সংযতেন্দ্রিয়ঃ ।

জ্ঞানং লব্ধ্বা পরাং শান্তিমচিরেণাধিগচ্ছতি ॥ ৩৯ ॥

অজ্ঞশ্চাশ্রদ্ধধানশ্চ সংশয়াত্মা বিনশ্যতি ।

নায়ং লোকোহস্তি ন পরো ন সুখং সংশয়াত্মনঃ ॥ ৪০ ॥

যোগসংন্যস্তকর্মাণং জ্ঞানসংহীনসংশয়ং ।

আত্মবন্তং ন কর্মাণি নিবধ্নস্তি ধনঞ্জয় ॥ ৪১ ॥

কীদৃশঃ সন্ কদা বিন্দতীত্যাহ শ্রদ্ধাবানিতি । নিক্ষামেণ কৰ্ম্মণা হৃদ্বিশুদ্ধৌ
জ্ঞানং শ্রাদ্ধিতি । দৃঢ়বিশ্বাসঃ শ্রদ্ধা তদ্বানু তৎপরস্তদবস্থাননিষ্ঠঃ তাদৃগপি
যদা সংযতেন্দ্রিয়স্তদা পরাং শান্তিং মুক্তিম্ ॥ ৩৯ ॥

জ্ঞানাধিকারিণং তৎফললক্ষ্যভিধায় তদ্বিপরীতং তৎফললক্ষ্যং অজ্ঞশ্চেতি ।
অজ্ঞঃ পশ্বাদিবুদ্ধাভিজ্ঞানহীনঃ । অশ্রদ্ধধানঃ শাস্ত্রজ্ঞানে সত্যপি বিবাদিপ্রতি-
পত্তিভিন্ন কাপি বিশ্বস্তঃ । শ্রদ্ধধানত্বেহপি সংশয়াত্মা মমৈতৎ সিদ্ধোহন বেতি
সন্দ্বিহানমনাঃ । বিনশ্যতি স্বার্থাদিচ্যবতে । তেষুপি মধ্যে সংশয়াত্মানং বিনি-
দতি নায়মিতি । অয়ং প্রাকৃতো লোকঃ পরোহপ্রাকৃতঃ সংশয়াত্মনঃ কিঞ্চি-
দপি সুখং নাস্তি । শাস্ত্রীয়কৰ্ম্মজ্ঞং হি সুখং তচ্চ কৰ্ম্ম বিবিক্তাত্মজ্ঞানপূৰ্ব্বকং
তত্র সন্দ্বিহানস্ত কুতস্তদিত্যর্থঃ ॥ ৪০ ॥

ঈদৃশস্ত নৈকৰ্ম্ম্যলক্ষণা সিদ্ধিঃ স্যাদিত্যাহ যোগেতি । যোগেন যোগস্থঃ

শ্রদ্ধাবান ব্যক্তি সংযতেন্দ্রিয় ও তৎপর হইয়া জ্ঞান লাভ করেন । জ্ঞান
লাভ হইলে, অচিরকাল মধ্যেই পরা শান্তি প্রাপ্ত হওয়া যায় ॥ ৩৯ ॥

অজ্ঞ, অশ্রদ্ধধান ও সংশয়াত্মা ব্যক্তি বিনাশ প্রাপ্ত হয় । সংশয়াত্মা
ব্যক্তির কি ইহ কি পর কোন লোকেই সুখ হয় না ॥ ৪০ ॥

ধনঞ্জয়, যোগসংন্যস্তকৰ্ম্মা, জ্ঞানসংহীনসংশয়, আত্মতত্ত্বজ্ঞ ব্যক্তি কখনই
কৰ্ম্মে আবদ্ধ হয় না ॥ ৪১ ॥

তস্মাদজ্ঞানসমুতং হৃৎস্থং জ্ঞানাসিনাম্ননঃ ।

হিত্বৈনং সংশয়ং যোগমাতিষ্ঠোত্তিষ্ঠ ভারত ॥ ৪২ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং ভীষ্মপর্বণি

শ্রীকৃষ্ণার্জুনসংবাদে জ্ঞানযোগো নাম

চতুর্থোহধ্যায়ঃ

কুরু কৰ্ম্মণীত্যত্রোক্তেন সংশয়ানি জ্ঞানাকারতাপমানি কৰ্ম্মাণি যস্য তং ।
মত্ৰুপদিষ্টেন জ্ঞানেন ছিন্নসংশয়ো যস্য তং । আত্মবস্তুমবলোকিতাত্মনং
কৰ্ম্মাণি ন নিবশন্তি তেষাং জ্ঞানেন বিগমাৎ ॥ ৪১ ॥

তস্মাদিতি । হৃৎস্থং হৃদাত্মাবিষয়কং সংশয়ং মত্ৰুপদিষ্টেন জ্ঞানাসিনা
ছিত্বা যোগং নিকামং কৰ্ম্ম ময়োপদিষ্টমাতিষ্ঠ তদর্থমুত্তিষ্ঠেতি ॥ ৪২ ॥

দ্ব্যংশকং ধাত্ববৎ কৰ্ম্ম তুয়াংশাদিব তণ্ডুলঃ ।

শ্রেষ্ঠং দ্রব্য্যাংশতো জ্ঞানমিতি তুর্য্যস্য নির্ণয়ঃ ॥

ইতি শ্রীভগবদগীতোপ নিষদ্ভাষ্যে চতুর্থোহধ্যায়ঃ ।

অতএব ভারত, তোমার অজ্ঞানসমুখ এই হৃদয়স্থ সংশয়কে জ্ঞানাগ্নি দ্বারা
ছেদন পূর্বক যোগাশ্রয় করিয়া যুদ্ধের নিমিত্ত উত্তিত হও ॥ ৪২ ॥

চতুর্থ অধ্যায় সমাপ্ত ।

পঞ্চমোঃধ্যায়ঃ ।

অৰ্জুন উবাচ ।

সংন্যাসং কৰ্ম্মণাং কৃষ্ণ পুনর্যোগঞ্চ শংসসি ।

যচ্ছ্যেয় এতয়োরেকং তন্মে ক্রহি স্ননিশ্চিতম্ ॥ ১ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ।

সন্ন্যাসঃ কৰ্ম্মযোগশ্চ নিঃশ্রেয়সকরাবুভৌ ।

তয়োস্তু কৰ্ম্মসংন্যাসাং কৰ্ম্মযোগৌ বিশিষ্যতে ॥ ২ ॥

জ্ঞানতঃ কৰ্ম্মণঃ শ্রেষ্ঠং শ্রুতবাদিনা হরিঃ ॥

শুদ্ধস্য তদকৰ্ত্ত্বং হেত্যাদি প্রাহ পঞ্চমে ॥

দ্বিতীয়ে মুমুক্শুং প্রত্যাবিজ্ঞানং মোচকমভিধায় তদুপায়তয়া নিকামং কৰ্ম্ম
কৰ্ত্তব্যমভ্যধাৎ । লব্ধবিজ্ঞানস্য ন কিঞ্চিৎ কৰ্ম্মাস্তীতি যস্তাব্রতরিবেব স্যাদিতি
তৃতীয়ে সৰ্ব্বং কৰ্ম্মাখিলং পার্থেতি চতুৰ্থে চাবাদীৎ । অন্তে তু তস্মাদজ্ঞান-
সম্ভূতমিত্যাদিনা তসৈব পুনঃ কৰ্ম্মযোগং প্রাবোচৎ । তত্রার্জুনঃ পৃচ্ছতি
সন্ন্যাসমিতি । হে কৃষ্ণ কৰ্ম্মণাং সন্ন্যাসং সৰ্ব্বেন্দ্রিয়ব্যাপারবিরতিরূপং জ্ঞান-
যোগমিত্যর্থঃ । পুনর্যোগং কৰ্ম্মানুষ্ঠানঞ্চ সৰ্ব্বেন্দ্রিয়ব্যাপাররূপং শংসসি । ন
চৈকস্য যুগপত্তৌ সংভবেতাং স্থিতিগতিবত্তমস্তেজোবচ্চ বিরুদ্ধস্বরূপত্বাৎ ।
তস্মাল্লব্ধজ্ঞানঃ কৰ্ম্ম সন্ন্যাসেদহুতিষ্ঠেদেতি ভবদভিমতং বেত্তুমশক্তোহহং
পৃচ্ছামি । এতয়োঃ কৰ্ম্মসন্ন্যাসকৰ্ম্মানুষ্ঠানয়োৰ্ধদেকং শ্রেয়স্তয়া স্ননিশ্চিতং
তত্ত্বং মে ক্রহি ইতি ॥ ১ ॥

অৰ্জুন বলিলেন, কৃষ্ণ, তুমি প্রথমতঃ কৰ্ম্মত্যাগের প্রশংসা করিয়া পুনর্বার
কৰ্ম্মযোগের প্রশংসা করিতেছ । কৰ্ম্মত্যাগ ও কৰ্ম্মযোগের মধ্যে কোনটি
শ্রেয়ঃ, নিশ্চয় করিয়া বল ॥ ১ ॥

জ্ঞেয়ঃ স নিত্যসংন্যাসী যো ন দ্বেষ্টি ন কাঙ্ক্ষতি ।

নির্দ্বন্দ্বো হি মহাবাহো সুখং বন্ধাৎ প্রমুচ্যতে ॥ ৩ ॥

সাংখ্যযোগো পৃথগ্ভালাঃ প্রবদন্তি ন পণ্ডিতাঃ ।

একমপ্যাস্থিতঃ সম্যগুভয়োবিবদতে ফলম্ ॥ ৪ ॥

এবং পৃষ্ঠো ভগবান্ভবাচ সন্ন্যাস ইতি । নিঃশ্রেয়সকরৌ মুক্তিহেতু ।
কৰ্মসন্ন্যাসাজ্ঞানযোগাদবিশিষ্যতে শ্রেষ্ঠো ভবতি । অয়ং ভাবঃ । ন খলু
লব্ধজ্ঞানস্যপি কৰ্মযোগো দোষাবহঃ কিন্তু জ্ঞানগৰ্ভত্বাজ্ঞানদার্ট্যকুদেব ।
জ্ঞাননিষ্ঠতয়া কৰ্মসন্ন্যাসিনস্ত চিত্তদোষে নতি তদদোষবিনাশায় কৰ্মানুষ্ঠেয়ং
প্রতিবেধকশাস্ত্রাৎ । কৰ্মত্যাগবাক্য্যনি দ্বান্ননি রতৌ সত্যং কৰ্ম্মাণি তং
স্বয়ং ত্যজন্তীত্যাহঃ । তস্মাৎ শ্রুতরতাদপ্রমাদত্বাজ্ঞানগৰ্ভত্বাচ্চ কৰ্মযোগঃ
শ্রেয়ানিতি ॥ ২ ॥

কুতো বিশিষ্যতে তত্রাহ জ্ঞেয় ইতি । স বিশুদ্ধচিত্তঃ কৰ্মযোগী নিত্য-
সন্ন্যাসী স সৰ্বদা জ্ঞানযোগনিষ্ঠো জ্ঞেয়ঃ যঃ কৰ্ম্মান্তর্গতান্নানুভবানন্দপরিভূপ-
স্ততোহতৎ কিঞ্চিৎ ন কাঙ্ক্ষতি ন চ দ্বেষ্টি নির্দ্বন্দ্বো দ্বন্দ্বসহিষ্ণুঃ সুখমনায়াসেন
শ্রুতকৰ্ম্মনিষ্ঠয়েত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

যঃ শ্রেয় এতয়োরেকমিতি ত্বদ্বাক্যং ন ঘটত ইত্যাহ সাংখ্যোতি । জ্ঞান-
যোগকৰ্ম্মযোগো ফলভেদাৎ পৃথগ্ভূতাবিতি বালাঃ প্রবদন্তি ন তু পণ্ডিতাঃ ।
অতএব একমিত্যাদিফলমাত্রাবলোকলক্ষণং ॥ ৪ ॥

ভগবান্ বলিলেন, কৰ্মসন্ন্যাস ও কৰ্মযোগ উভয়ই মঙ্গলজনক । তন্মধ্যে
কৰ্মসন্ন্যাস হইতে কৰ্মযোগই শ্রেষ্ঠ ॥ ২ ॥

যিনি কৰ্মফলের আকাঙ্ক্ষা বা তাহার প্রতি দ্বেষ করেন না, তিনিই নিত্য
সন্ন্যাসী । সেই নির্দ্বন্দ্ব পুরুষ পরম সুখে কৰ্মবন্ধ হইতে মুক্তিলাভ করেন ॥ ৩ ॥
বালকের ন্যায় অজ্ঞ ব্যক্তিরাই জ্ঞানযোগ ও কৰ্মযোগকে পৃথক বলিয়া
থাকেন ; পণ্ডিত ব্যক্তি কখনই ঐরূপ বলেন না । উহাদের যে কোন
একটিকে আশ্রয় করিলেই উভয়েরই ফল প্রাপ্ত হওয়া যায় ॥ ৪ ॥

যৎ সাংখ্যৈঃ প্রাপ্যতে স্থানং তদযোগৈরপি গম্যতে ।

একং সাংখ্যঞ্চ যোগঞ্চ যঃ পশ্যতি স পশ্যতি ॥ ৫ ॥

সংন্যাসস্ত মহাবাহো দুঃখমাপ্তু মযোগতঃ ।

যোগযুক্তো মুনিব্রহ্ম ন চিরেণাধিগচ্ছতি ॥ ৬ ॥

যোগযুক্তো বিশুদ্ধাত্মা বিজিতাত্মা জিতেন্দ্রিয়ঃ ।

সর্বভূতাত্মভূতাত্মা কুর্বন্নপি ন লিপ্যতে ॥ ৭ ॥

এতদ্বিশদয়তি যদিতি । সাংখ্যৈর্জ্ঞানযোগিভির্যোগৈঃ নিকামকর্্মভিঃ অর্শ
আদ্যচ্ । স্থানমাত্মাবলোকলক্ষণং । তিষ্ঠন্ত্যস্মিন্ ন তু কদাচিৎ প্রচ্যবন্তে ইতি
ব্যুৎপত্তেঃ । অতএব তদ্ব্যং নিবৃত্তিপ্রবৃত্তিরূপতয়া ভিন্নরূপমপি ফলৈক্যাদেকং
যঃ পশ্যতি বৈভি স পশ্যতি স চক্ষুমান্ পণ্ডিত ইত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

জ্ঞানযোগস্য হ্রস্বরহস্যং স্ক্রস্বকর্্মযোগঃ শ্রেয়ানিত্যাহ সন্ন্যাসস্বিতি । সন্ন্যাসঃ
সর্বেন্দ্রিয়ব্যাপারবিনিবৃত্তিরূপো জ্ঞানযোগঃ অযোগতঃ কর্্মযোগং বিনা দুঃখং
প্রাপ্তুং ভবতি । হ্রস্বরহস্যং সপ্রমাদত্বাচ্চ দুঃখহেতুরেব স্যাদিত্যর্থঃ । যোগ-
যুক্তনিকামকর্্মা তু মুনিরাভ্যমননশীলঃ সন্নচিরেণ শীঘ্রমেব ব্রহ্মাধিগচ্ছতি ॥ ৬ ॥

ঈদৃশো মুমুক্শুঃ সর্বেষাং শ্রেয়ানিত্যাহ যোগেতি । যোগে নিকামে কর্্মণি
যুক্তো নিরতঃ । অতএব বিশুদ্ধাত্মা নিম্নলবুদ্ধিঃ অতএব বিজিতাত্মা বশীকৃত-
মনাঃ অতএব জিতেন্দ্রিয়ঃ শব্দাদিবিষয়রাগশূন্যঃ । অতএব সর্বেষাং ভূতানাং
জীবানামাত্মভূতঃ প্রেমাঙ্গদতাং গত আত্মা দেহো यस্য সঃ । ন চাত্র পার্থসার-

জ্ঞানযোগ দ্বারা যে ফল প্রাপ্ত হওয়া যায়, কর্্মযোগ দ্বারাও সেই ফলই
প্রাপ্ত হওয়া যায় । যিনি জ্ঞানযোগ ও কর্্মযোগকে একরূপ দর্শন করেন,
তিনিই পণ্ডিত ॥ ৫ ॥

কর্্মযোগ ব্যতীত কেবল কর্্মত্যাগরূপ সন্ন্যাস দুঃখজনক । যোগযুক্ত
মুনি অক্রেশেই ব্রহ্মলাভ করেন ॥ ৬ ॥

যোগযুক্ত, বিশুদ্ধবুদ্ধি, বিজিতচিত্ত, জিতেন্দ্রিয়, সর্বভূতের অনুরাগভাজন
ব্যক্তি সমস্ত কর্্ম করিয়াও কোন কষ্টেই লিপ্ত হয়েন না ॥ ৭ ॥

নৈব কিঞ্চিৎ করোমীতি যুক্তো মন্যেত তত্ববিৎ ।

পশ্যন্ শৃণুন্ স্পৃশন্ জিহ্বন্নশ্নন্ গচ্ছন্ স্বপন্ শ্বসন্ ॥ ৮ ॥

প্রলপন্ বিসৃজন্ গৃহ্নন্ নিষন্নিমিষন্নিপি ।

ইন্দ্রিয়াণীন্দ্রিয়ার্থেষু বর্তন্ত ইতি ধারয়ন্ ॥ ৯ ॥

খিনা সৰ্ব্বান্নৈক্যমভিমতং । ন হেবাহমিত্যাদিনা সৰ্ব্বান্নানাং মিথো ভেদস্য তেনাভিধানাৎ । তদ্বাদিনাপি বিজ্ঞানভেদস্য বক্তুমশক্যত্বাচ্চ । এবমুক্তং কুৰ্ব্বন্নপি বিবিক্তান্নাহুসন্ধানাদনান্নান্নাভিমানেন ন লিপ্যতে অচিরেণান্নান-মধিগচ্ছতি । অতঃ কৰ্ম্মযোগঃ শ্রেয়ান্ ॥ ৭ ॥

শুদ্ধসাত্বানোহধিষ্ঠানাদিপঞ্চাপেক্ষিতকৰ্ম্মকৰ্ত্তৃত্বং নাস্তীতি উপদিশতি নৈবেতি । যুক্তো নিকামকৰ্ম্মী প্রাধানিকদেহেন্দ্রিয়াদিসংসর্গাদর্শনাদীনি কৰ্ম্মাণি কুৰ্ব্ব-
ন্নপি তত্ববিৎ বিবিক্তমাত্তত্বমভুবন্ ইন্দ্রিয়ার্থেষু রূপাদিষু ইন্দ্রিয়াণি চক্ষু-
রাদীনি মদ্বাসনান্নুগুণপরমাত্মপ্রেরিতানি বর্তন্তে ইতি ধারয়ন্নিশ্চিবন্নহং
কিঞ্চিদপি ন করোমীতি মন্যতে । পশ্যন্ শৃণুন্ স্পৃশন্ জিহ্বন্নশ্নন্থি । চক্ষু-
শ্রোত্রভৃগ্ভ্রাণরসনামাং জ্ঞানেন্দ্রিয়াণাং দর্শনশ্রবণস্পর্শনভ্রাণাশনানি ব্যাপারাঃ
গচ্ছন্ প্রলপন্ বিসৃজন্ গৃহ্নন্ ইতি গমনাদয়ঃ কৰ্ম্মেন্দ্রিয়ব্যাপারাঃ । তত্র
গমনং পাদয়োঃ প্রলাপো বাচঃ বিসর্গানন্দঃ পান্যুপস্থয়োঃ গ্রহণং হস্তয়োঃ ইতি
বোধ্যং । শ্বসন্থিতি প্রাণাদীনাং । উন্নিষন্নিমিষন্থিতি নাগাদীনাং প্রাণভেদানাং
স্বপন্থিত্যন্তঃকরণানাং ইত্যর্থঃ ক্রমাদ্ব্যাখ্যেয়ঃ । বিজ্ঞানশুখৈকরসস্য মমানাদি-
বাসনাহেতুকপ্রাধানিকদেহাদিসম্বন্ধনিশ্চিতং তদীদৃশকৰ্ম্মকৰ্ত্তৃত্বং । ন তু স্বরূ-
পৈক্যানিশ্চিতমিতি মন্যত ইত্যর্থঃ । ন চ স্বরূপপ্রযুক্তমাত্মনঃ কৰ্ত্তৃত্বং কিঞ্চিদপি
নাস্তীতি শক্যমভিধাতুং নির্দারণে মননে চ তস্যাভিধানাৎ । তন্তুচ্চ জ্ঞানমেব
তচ্ছাত্বনো নিত্যং ন হি বিজ্ঞাতুর্বিজ্ঞাতের্বিপরিণ্যাপো বিদ্যতে ইতি শ্রুতেঃ ।
তৎসিদ্ধিশ্চ হরিণা ধর্ম্মভূতেন জ্ঞানেন চেত্যাহঃ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥

যোগযুক্ত তত্ত্ববেত্তা ব্যক্তি, দর্শন, শ্রবণ, স্পর্শ, ভ্রাণ, ভোজন, গমন,
নিদ্রা ও স্বাসাদি কার্য্য করিয়াও কিছুই করি না, এইরূপ বিবেচনা করেন ॥ ৮ ॥

তিনি প্রলাপ, বিসর্গ, গ্রহণ, উন্মেষ ও নিমেষাদি কার্য্য করিয়াও ইন্দ্রিয়

ব্রহ্মণ্যাধ্যায় কৰ্ম্মাণি সঙ্গং ত্যক্ত্বা কৰোতি যঃ ।

লিপ্যতে ন স পাপেন পদ্মপত্রমিবাস্তসা ॥ ১০ ॥

কায়েন মনসা বুদ্ধ্যা কেবলৈরিন্দ্রিয়ৈরপি ।

যোগিনঃ কৰ্ম্ম কুৰ্ব্বন্তি সঙ্গং ত্যক্ত্বা অশুদ্ধয়ে ॥ ১১ ॥

। ভূতঃ তীতঃ কল্যাণ পিটিক চ পুষ্কর চ

॥ ৪৫ ॥ ততঃ ১৩ ভূতঃ পাপস্য সঙ্কটক চ

উক্তং বিশদয়মাং ব্রহ্মণীতি । ব্রহ্মশব্দেনাত্ৰ ত্রিগুণাবস্থং প্রধানমুক্তং । তস্মাদেতদ্বৃক্ষ্যনামরূপমন্ত্রং জায়ত ইতি শ্রবণাৎ মম যোনিমহদ্বুদ্ধিস্তেতি বক্ষ্যমাণাচ্চ । দেহেন্দ্রিয়াদীনি প্রধানপরিণামবিশেষাণি ভবন্তি তদ্রূপতয়া পরিণতে প্রধানেন দর্শনাদীনি কৰ্ম্মাণ্যাধায় তস্যৈবৈতানি ন তু তদ্বিবিক্তস্য শুদ্ধস্য মমেতি নির্দীর্ঘ্যেত্যর্থঃ । সঙ্গং তৎকলাভিলাষং তৎকর্তৃত্বাভিনিবেশং চ ত্যক্ত্বা যস্তানি কৰোতি স তাদৃগ্দেহাদিমত্তয়া সন্নপি দেহাদ্যাভ্যভিমানেন পাপেন ন লিপ্যতে । যথোপরি নিক্ষিপ্তেনাস্তসা স্পৃষ্টমপি পদ্মপত্রং তদ্বৎ । ন চ ময়ি সংন্যস্য কৰ্ম্মাণীতি পূৰ্ব্বদ্বারস্যাদ্বৃক্ষ্যণি পরমাত্মনীতি ব্যাখ্যেয়ং । প্রাধানিক-দেহাদিসংস্পৃষ্টস্যৈব জীবন্ত্য দর্শনাদিকৰ্ম্মকর্তৃত্বং ন তু তদ্বিবিক্তস্যেত্যর্থস্য প্রকৃতত্বাৎ ॥ ১০ ॥

সদাচারং প্রমাণয়ন্তে তদ্বিবুণোতি কায়েনেতি । কায়াদিভিঃ সাধ্যং কৰ্ম্ম কায়াদ্যহংভাবশূন্য যোগিনঃ কুৰ্ব্বন্তি । কেবলৈর্বিভুক্তৈঃ । সঙ্গং ত্যক্ত্বাতি প্রাগ-বৎ । আশুদ্ধয়ে অনাদিদেহাভিমাননিবৃত্তয়ে ॥ ১১ ॥

। ভূতঃ তীতঃ কল্যাণ পিটিক চ পুষ্কর চ

৪৫ ১৩ ভূতঃ পাপস্য সঙ্কটক চ

সকলকে নিজের বাসনা অনুসারে পরমাত্মা কর্তৃক বিষয়ে প্রেরিত বিবেচনায়, আমি কিছুই করিতেছি না, এইরূপ নিশ্চয় করিয়া থাকেন ॥ ৯ ॥

যে ব্যক্তি ব্রহ্মে সমুদায় কৰ্ম্ম অর্পণ করিয়া আসক্তি ত্যাগ পূর্বক কৰ্ম্ম করেন, পদ্মপত্র যেমন জলে থাকিয়াও তাহাতে লিপ্ত হয় না, তিনিও তদ্রূপ কৰ্ম্মজন্য পাপে লিপ্ত হয়েন না ॥ ১০ ॥

যোগী সকল আশুদ্ধির নিমিত্ত কৰ্ম্মকলাসঙ্গ পরিত্যাগ পূর্বক কায়, মন, বুদ্ধি ও বিশুদ্ধ ইন্দ্রিয় দ্বারা কৰ্ম্মাহুষ্ঠান করেন ॥ ১১ ॥

যুক্তঃ কৰ্মফলং ত্যক্তা শান্তিমাশ্নোতি নৈষ্ঠিকীম্ ।

অযুক্তঃ কামকারেণ ফলে সন্তো নিবধ্যতে ॥ ১২ ॥

সৰ্বকৰ্ম্মাণি মনসা সংন্যস্যাস্তে সুখং বশী ।

নবদ্বারে পুরে দেহী নৈব কুৰ্ব্বন্ন কারয়ন্ ॥ ১৩ ॥

ন কৰ্ত্ত্বং ন কৰ্ম্মাণি লোকস্য সৃজতি প্রভুঃ ।

ন কৰ্ম্মফলসংযোগং স্বভাবস্ত প্রবর্ততে ॥ ১৪ ॥

যুক্ত আত্মার্পিতমনাঃ কৰ্ম্মফলং ত্যক্তা কৰ্ম্ম কুৰ্ব্বন্নৈষ্ঠিকীং হিরাং শান্তিমা-
দ্রাবলোকলক্ষণামাশ্নোতি । অযুক্ত আত্মানৰ্পিতমনাঃ কৰ্ম্মফলে সন্তঃ কাম-
কারেণ কামতঃ কৰ্ম্মাণি প্রবৃত্ত্যা নিবধ্যতে সংসরতি ॥ ১২ ॥

সৰ্কেতি । বিবেকবতা মনসা তাদৃশি প্রধানেন সৰ্বকৰ্ম্মাণি সংন্যস্যার্প-
য়িত্বা দেহাদিনা বহিস্তানি কুৰ্ব্বন্নপি বশী জিতেন্দ্রিয়ঃ সুখমাস্তে । নবদ্বারে পুরে
পুরবদহংভাববর্জিতে দেহে । যে নেত্রে যে নাসিকে যে শ্রোত্রে মুখঞ্চতি
শিরসি সপ্ত দ্বারাণি অদস্তান্ত পায়ুপস্থাত্বে যে ইতি নব দ্বারাণি । দেহী লঙ্ক-
জ্ঞানো জীবঃ । নৈবেতি । দেহাদিবিবিক্তস্যাত্মনঃ কৰ্ম্মস্ব কৰ্ত্ত্বং কারয়িত্বঞ্চ
নাস্তীতি বিজ্ঞানব্রিতার্থঃ ॥ ১৩ ॥

এতদ্ব্যং শুদ্ধস্য নাস্তীতি বিশদয়তি নেতি । প্রভুর্দেহেন্দ্রিয়াদীনাং স্বামী
জীবঃ লোকস্য জনস্য কৰ্ত্ত্বং ন সৃজতীতি স্বং কুৰ্ব্বিতি কারয়িতান ভবতি নাপি

যোগযুক্ত ব্যক্তি কৰ্ম্মফল পরিত্যাগ করিয়া নৈষ্ঠিকী শান্তি লাভ করিয়া
থাকেন । আর অযোগী ব্যক্তি কামনা বশতঃ ফলে আসক্ত হইয়া বদ্ধ
হয়েন ॥ ১২ ॥

দেহী মনে মনে সমুদায় কৰ্ম্ম সমর্পণ পূর্বক কিছুই না করিয়া এবং কিছুই
না করাইয়া সেই নবদ্বারবিশিষ্ট দেহরূপ পুরে আত্মবশে পরম সুখে
বাস করেন ॥ ১৩ ॥

জীব নিজের কৰ্ত্ত্ব বা কারয়িত্ব এই দুয়ের কিছুই সৃষ্টি করেন না ।
অথবা কৰ্ম্মফল সংযোগও তাঁহার নিজকৃত নহে ; তাঁহার অবিদ্যাকৃত স্বভা-
বই ঐ সকলের হেতু ॥ ১৪ ॥

নাদন্তে কস্যচিৎ পাপং ন চৈব স্মৃতং বিভুঃ ।

অজ্ঞানেনাবৃতং জ্ঞানং তেন মুহ্যন্তি জন্তবঃ ॥ ১৫ ॥

তস্যেক্ষিততমানি কৰ্ম্মাণি মালাস্মরাঙ্গীনি সৃজতীতি স্বয়ং কৰ্ত্তাপি ন ভবতি
ন চ কৰ্ম্মফলেন স্মথেন দুঃথেন চ সংযোগং সম্বন্ধং সৃজতীতি ভোজয়িতা
ভোক্তা চ ন ভবতীত্যর্থঃ । যদ্যেবং তর্হি কঃ কারয়ন্ কুর্কংশচ প্রতীয়তে
তত্রাহ স্বভাবস্তিতি । অনাদিপ্রবৃত্তা প্রধানবাসনাত্র স্বভাবশব্দেনোক্তা ।
প্রাধানিকদেহাদিমান্ জীবঃ কারয়িতা কৰ্ত্তা চেতি ন বিবিক্তস্য তত্ত্বমিতি ।
শুদ্ধেহপি কিঞ্চিৎ কর্ত্ত্বমস্বোব পূর্ব্বত্র স্মৃথাসনে তত্ত্বস্যোক্তেঃ । ভানাদাবিবৈ-
তদ্বোধ্যঃ । ধাত্বর্থঃ খলু ক্রিয়া তন্মুখ্যত্বং হি কর্ত্ত্বমুক্তং ॥ ১৪ ॥

নহু যদি বিশুদ্ধস্য জীবস্য তাদৃশকৰ্ম্মকর্ত্ত্বাদি নাস্তীতি ক্রায়ে তর্হি
কৌতুকাক্রান্তঃ পরমাত্মা প্রধানং তদগ্লে নিপাত্য তৎপরিণামদেহেন্দ্রিয়াদি-
মতন্তস্য তদ্রচিতবানিত্যাপদ্যতে । যুক্তকৈতৎ । অন্যথা এষ উ হেব সাধু
কৰ্ম্ম কারয়তি তং যমেভ্যো লোকেভ্য উন্নিনীযতে । এষ উ এবাসাধু কৰ্ম্ম
কারয়তি তং যমধো নিনীযতে ইতি শ্রুতিঃ । অজ্ঞো জন্তুরনীশোহয়মান্ননঃ স্মৃথ-
দুঃখয়োঃ । ঈশ্বরপ্রেরিতো গচ্ছেৎ স্বর্গং বা শ্বভ্রমেব চেতি স্মৃতিশ্চ ব্যাকু-
প্যেৎ । তথাচ পাপপুণ্যময়ীবস্থাং নয়তি । প্রযোজকে তস্মিন্ বৈষম্যাদিকং
পাপাদিভাগিত্বঞ্চ স্যাদिति চেত্তত্রাহ নাদন্ত ইতি । বিভুরপরিমিতবিজ্ঞা-
নানন্দোহনন্তশক্তিপূর্ণঃ স্বানন্দৈকরসিকস্ততোহন্যত্রোদাসীনঃ পরমাত্মানাদি-
প্রধানবাসনানিবন্ধং বুভুক্ষুঃ সসন্নিধিমাাত্রপরিণতপ্রধানময়দেহাদিমন্তং জীবং
তদ্বাসনানুসারেণ কৰ্ম্মাণি কারয়ন্ কস্যচিজীবস্য পাপং স্মৃততঞ্চ নাদন্তে ন
গৃহীতি এবমুক্তং শ্রীবৈষ্ণবে । যথা সন্নিধিমাাত্রো গন্ধঃ ক্ষোভায় জায়তে । মনসো

ঈশ্বরও আবার জীবের অদৃষ্ট অনুসারে তাহাদিগকে কৰ্ম্মাদিতে প্রবৃত্ত
করিয়াও নিজে তাহার ফলভাগী হয়েন না । কারণ তিনি বিভূ, স্মতরাং তিনি
কাহারও স্মৃত বা দৃষ্টত গ্রহণ করেন না । জীব অবিদ্যা কর্ত্তক আবৃত
হইয়া দেহাত্মাভিমানরূপ মোহ প্রযুক্ত কৰ্ম্মকৰ্ত্তা বলিয়া অভিমানী হয়েন
এবং ঐ সকল কৰ্ম্মের ফল ভোগ করেন ॥ ১৫ ॥

জ্ঞানেন তু তদজ্ঞানং যেষাং নাশিতমাত্মনঃ ।

তেষামাদিত্যবজ্জ্ঞানং প্রকাশয়তি তৎপরম্ ॥ ১৬ ॥

তদ্বুদ্ধয়স্তদাত্মানস্তন্নিষ্ঠাস্তৎপরায়ণাঃ ।

গচ্ছন্ত্যপুনরাবৃত্তিং জ্ঞাননির্ভূতকন্মবাঃ ॥ ১৭ ॥

নোপকৰ্ত্তৃত্বাত্তথাসৌ পরমেশ্বরঃ । সন্নিধানাদবধাশকালাদ্যাঃ কারণং তরোঃ । তথৈবাপরিশামেন বিশ্বস্য ভগবান্ হরিরিতি । ঔদাসীন্যমাত্রেহং গন্ধাদিদ্ৰষ্টান্তো ন বিচ্ছায়া অভাবে তস্যাঃ সোহকাময়তেতি ঋতত্বাৎ । তর্হি জীবান্তং বিষমং কুতো বদন্তি তত্রাহ অজ্ঞানেনেতি । অনাদিতদৈমুখ্যোনা জ্ঞানেন জীবানাং নিত্যমপি জ্ঞানমাবৃতং তিরোহিতং তেন হেতুনা জন্তবো জীবা মুহন্তি । সমমপি তং বিমূঢ়া বিষমং বদন্তি ন বিজ্ঞা ইত্যর্থঃ । আহ চৈবং সূত্র-কারঃ । বৈষম্যনৈস্বর্ণ্যেন সাপেক্ষত্বাত্তথাহি দর্শয়তি । ন কন্মাবিভাগাদিতি চেন্নানাদিত্বাদিতি ॥ ১৫ ॥

বিজ্ঞা ন মুহন্তীত্যেতদাহ জ্ঞানেনেতি । সর্বং জ্ঞানপ্রবেনেতি জ্ঞানায়িঃ সর্বকন্মাণীতি ন হি জ্ঞানেন সদৃশমিতি চোক্তমহিমা সদৃশরূপপ্রসাদলক্লেদ্বপরাভাববিষয়কেন জ্ঞানেন যেষাং সংপ্রসঙ্গিনাং তদৈমুখ্যমজ্ঞানং নাশিতং প্রধ্বংসিতং তেষাং তজ্জ্ঞানং কৰ্ত্তৃপরং প্রকাশয়তি । দেহাদেঃ পরং জীবং বৈষম্যাদিদোষাং পরমীশ্বরঞ্চ বোধয়তি । আদিত্যবৎ যথা রবিকৃদিত এব তমো নিরস্যান্ যথাবদ্বস্ত প্রদর্শয়তি তথা সদৃশরূপদেশলক্ষ্মাত্মজ্ঞানং যথা-বদাত্মবস্তুতি । অত্র বিনষ্টাজ্ঞানানাং জীবানাং বহুত্বং নিগদত্যা পার্থসারথিনা মোক্ষে তেষাং তদর্শিতং ঔপাধিকত্বং তস্য প্রত্যুক্তং নেমে জনাধিপা ইত্যুপ-ক্রমোক্তং চ তৎ সোপপত্তিকমভূৎ ॥ ১৬ ॥

পরমাত্মত্ববৈষম্যাদি ধ্যায়তাং ফলমাহ তদिति । তস্মিংস্তদবৈষম্যাদিকে গুণগণে বুদ্ধিনিশ্চয়ান্নিকা যেষাং তে । তদাত্মানস্তস্মিন্নিবিষ্টমনসঃ তন্নিষ্ঠা-

যাহাদিগের আত্মগত অজ্ঞান জ্ঞান দ্বারা বিনষ্ট হইয়াছে, তাহাদিগের সেই জ্ঞানই আদিত্যের ন্যায় প্রকাশিত হয় ॥ ১৬ ॥

বিদ্যাবিনয়সম্পন্নে ব্রাহ্মণে গবি হস্তিনি ।

শুনি চৈব শ্বপাকে চ পণ্ডিতাঃ সমদর্শিনঃ ॥ ১৮ ॥

ইহৈব তৈর্জিতঃ সর্গো যেবাং সাম্যে স্থিতং মনঃ ।

নির্দোষং হি সমং ব্রহ্ম তস্মাদ্ভ্রুকণি তে স্থিতাঃ ॥ ১৯ ॥

স্তভাৎপর্যবস্তঃ তৎপরায়ণাস্তৎসমশ্রয়াঃ এবমভ্যাস্তেন তদ্বৈষম্যাদিগুণ-
জ্ঞানেন নিধৃতকল্মষা বিনষ্টতদ্বৈষম্যখ্যাঃ সন্তঃ অপুনরাবৃত্তিং মুক্তিং গচ্ছ-
ন্তীতি ॥ ১৭ ॥

তান্ স্তোতি বিদ্যোতি । তাদৃশে ব্রাহ্মণে শ্বপাকে চেতি কৰ্ম্মণৈতৌ
বিষমৌ গবি হস্তিনি শুনি চেতি জাত্যেতে বিষমাঃ এবং বিষমতয়া সৃষ্টেযু
ব্রাহ্মণাদিষু যে পরমান্বানং সমং পশুন্তি ত এব পণ্ডিতাঃ । ভৎকৰ্ম্মানু-
সারিণী তেন তেবাং তথা তথা সৃষ্টিঃ ন তু রাগদ্বেষানুসারিণীতি । পরজ্ঞানবৎ
সর্বত্র সমঃ পরমান্বোতি ॥ ১৮ ॥

ইহেতি । ইহ সাধনদশারামেব তৈঃ সর্গঃ সংসারো জিতঃ পরাভূতঃ ।
কৈঃ । যেবাং মনঃ সাম্যেহবৈষম্যে ব্রহ্মধৰ্ম্মে স্থিতং নিবিষ্টং । কুতো ব্রহ্মা-
বিষমং তদ্রূপ নিৰ্দোষং হীতি । হি যতো ব্রহ্ম নিৰ্দোষং রাগদ্বেষশূন্যমতঃ
সকলবিষমমিত্যর্থঃ । যতো ব্রহ্মণ্যবৈষম্যাদিকং নিশ্চিক্যন্তস্মাৎ প্রপঞ্চে
তিষ্ঠন্তোহপি তে ব্রহ্মণ্যেব স্থিতাঃ মুক্তিস্তেষাং স্থলভেত্যর্থঃ ॥ ১৯ ॥

এইরূপে পরমান্বাতেই ষাঁহাদিগের বুদ্ধি, তাঁহাতেই ষাঁহাদিগের আত্মা,
তাঁহাতেই ষাঁহাদিগের নিষ্ঠা, তিনিই ষাঁহাদিগের পরম আশ্রয়, তাঁহাদিগের
জ্ঞান দ্বারা পাপ সকল বিদূরিত হয়, এবং তাঁহাদিগকে পুনঃ পুনঃ সংসারে
আবর্তন করিতে হয় না ॥ ১৭ ॥

পণ্ডিত সকল বিদ্যাবিনয়সম্পন্ন ব্রাহ্মণ, গো, হস্তী, কুকুর ও চণ্ডালকে
সমান দৃষ্টিতে দেখিয়া থাকেন ॥ ১৮ ॥

ষাঁহাদিগের মন এই প্রকার সাম্যে অবস্থিত, তাঁহারা ইহলোকেই সংসার

ন প্রহযেৎ প্রিয়ং প্রাপ্য নোদ্বিজ়েৎ প্রাপ্য চাপ্রিয়ম্ ।

স্থিরবুদ্ধিরসংমূঢ়ো ব্রহ্মবিদব্রহ্মণি স্থিতঃ ॥ ২০ ॥

বাহ্যস্পর্শেষসক্তাত্মা বিন্দত্যাত্মনি যৎ সুখং ।

স ব্রহ্মযোগযুক্তাত্মা সুখমক্ষয়মশ্নুতে ॥ ২১ ॥

যে হি সংস্পর্শজা ভোগা দুঃখযোনয় এব তে ।

আদ্যন্তবন্তঃ কৌন্তেয় ন তেষু রমতে বুধঃ ॥ ২২ ॥

ব্রহ্মণি স্থিতস্য লক্ষণমাহ নেতি । বর্তমানে দেহে স্থিতঃ প্রারদ্ধাকৃষ্টঃ প্রিয়মপ্রিয়ঞ্চ প্রাপ্য ন প্রহযোন্ন চোদ্বিজ়েৎ । কুতঃ । স্থিরা স্বাত্মনি বুদ্ধির্দ্যস্য সঃ । অসংমূঢ়ঃ অনিত্যেন দেহেন নিত্যাত্মানমেকীকৃত্য মোহং ন লব্ধঃ । ব্রহ্মবিৎ তাদৃশঃ ব্রহ্মাহুভবন্ । এবংলক্ষণো ব্রহ্মণি স্থিতো বোধ্যঃ ॥ ২০ ॥

পৌৰ্ব্বোক্তৰ্য্যেণ স্বপরাত্মানাবহুভবতীত্যাহ বাহেতি । বাহ্যস্পর্শেষু শব্দাদিবিষয়ানুভবেষসক্তাত্মা সন্ যদাত্মনি স্বস্বরূপেহহুভূয়মানে সুখং তদাদৌ বিন্দতি তদন্তরং ব্রহ্মণি পরমাত্মনি যোগঃ সমাধিস্তদযুক্তাত্মা সন্ যদক্ষয়ং মহদহুভবলক্ষণং সুখং তদশ্নুতে লভতে ॥ ২১ ॥

জয় করেন । ব্রহ্ম নির্দোষ ও সমভাবাপন্ন, অতএব তাঁহারা ব্রহ্মেই অবস্থান করেন ॥ ১৯ ॥

যিনি প্রিয়বস্ত লাভেও হৃষ্ট হয়েন না এবং অপ্রিয় বিষয় লাভ করিয়াও উদ্বিগ্ন হয়েন না, তাদৃশ স্থিরবুদ্ধি ব্রহ্মবিদ ব্যক্তি ব্রহ্মেতেই স্থিতি লাভ করেন ॥ ২০ ॥

যাঁহার চিত্ত বাহ্যেন্দ্রিয়ের বিষয় সকলে অনাসক্ত, তিনি আত্মার্তে যে সুখ তাহাই লাভ করেন । ব্রহ্মযোগযুক্তাত্মা সেই পুরুষ অক্ষয় সুখ ভোগ করিয়া থাকেন ॥ ২১ ॥

শক্নোতীহৈব যঃ সোঢ়ুং প্রাক্ শরীরবিমোক্ষণাৎ ।

কামক্রোধোদ্ভবং বেগং স যুক্তঃ স সুখী নরঃ ॥ ২৩ ॥

যোহন্তঃসুখোহন্তরারামস্তথান্তজ্যোতিরেব যঃ ।

স যোগী ব্রহ্মনির্বাণং ব্রহ্মভূতোহধিগচ্ছতি ॥ ২৪ ॥

অদৃষ্টাকৃষ্টেব বিষয়ভোগেব অনিত্যত্ববিনিশ্চয়ান্ন সজ্জতীত্যাহ যে হীতি ।
সংস্পর্শজা বিষয়জ্ঞতা ভোগাঃ সুখানি স্ফুটমন্তঃ ॥ ২২ ॥

কামাদিবেগো হি জ্ঞাননিষ্ঠাপ্রতিকূলোহতন্তস্য সহনে প্রযত্নবতা ভাব্য-
মিত্যাহ শক্নোতীতি । কামাং ক্রোধাচ্ছোদ্ভবতি যো বেগো মনোনেত্রাদি-
ক্ষোভাভিভবন্তঃ ইহ তদন্তবকাল এবান্নান্নভবপ্রীত্যা যঃ সোঢ়ুং নিরোদ্ধুং
শক্নোতি । শরীরবিমোক্ষণাৎ প্রাক্ যাবচ্ছরীরত্যাগং । স এব যুক্তঃ কৃতান্ন-
সমাধিঃ । স এব সুখী আন্নান্নভবানন্দবান্ । তথা তদেগসহনে তীব্রপ্রযত্নে
যোগ্যঃ ॥ ২৩ ॥

যৎপ্রীত্যা তং সোঢ়ুং শক্তন্তদাহ যোহন্তরীতি । অন্তর্কর্ত্তিনান্নভূত-
নান্নান্ন সুখং যস্য সঃ । তেনৈবারামঃ ক্রীড়া যস্য সঃ । তস্মিন্নেব জ্যোতি-
দৃষ্টির্ভবস্য সঃ । ঈদৃশো যোগী নিকামকর্ম্মী ব্রহ্মভূতো লব্ধশুদ্ধজৈবস্বরূপো
ব্রহ্মাধিগচ্ছতি পরমাত্মানং লভতে । নির্বাণং মোক্ষরূপং তেনৈব তন্-
লভিষ্যৎ ॥ ২৪ ॥

বিষয়সম্বৃত্ত ভোগ হইতে দুঃখই সমুৎপন্ন হয়, বিশেষতঃ, উহাদের আদি
ও অন্ত আছে; সুতরাং পণ্ডিত ব্যক্তি কখনই তাহাতে রতিলভ করিতে
পারেন না ॥ ২২ ॥

শরীরত্যাগ পর্য্যন্ত অপরিহার্য্য জ্ঞানে বিষয় স্বীকার করিয়াও যিনি দেহ-
ত্যাগের পূর্বেই নিকাম কর্ম্মযোগ দ্বারা কাম ও ক্রোধের বেগ সহ করিতে
পারেন, তিনিই আন্নসমাধিযুক্ত ও প্রকৃতি সুখী ॥ ২৩ ॥

যাঁহার অন্তরেই সুখ, অন্তরেই আরাম ও অন্তরেই জ্যোতিঃ, সেই যোগী
ব্রহ্মে অবস্থিতি এবং ব্রহ্মনির্বাণ লাভ করেন ॥ ২৪ ॥

লভন্তে ব্রহ্মনির্বাণমুদয়ঃ ক্ষীণকল্মষাঃ ।

হিঙ্গদ্বৈধা যতাত্মানঃ সৰ্বভূতহিতে রতাঃ ॥ ২৫ ॥

কামক্ৰোধবিমুক্তানাং যতীনাং যতচেতসাং ।

অভিতো ব্রহ্মনির্বাণং বর্ততে বিদিতাত্মনাম্ ॥ ২৬ ॥

স্পর্শান্ কৃত্বা বহির্বাহ্যাংশ্চক্ষুশ্চৈবান্তরে ক্রবোঃ ॥

প্রাণাপানৌ সমৌ কৃত্বা নাসাভ্যন্তরচারিণৌ ॥ ২৭ ॥

এবং সাধনসিদ্ধি বহবো ভবন্তীত্যাহ লভন্ত ইতি । ঋষয়স্তত্ত্বদ্রষ্টারঃ ।
হিঙ্গদ্বৈধা বিনষ্টসংশয়াঃ । ক্ষুটমন্ত্ৰঃ ॥ ২৫ ॥

ঈদৃশান্ পরমাত্মাপ্যমুত্তমভূত ইত্যাহ কামেতি । যতীনাং প্রযত্নবতাং
তানভিতো ব্রহ্ম বর্তত ইত্যর্থঃ । যতুক্তং । দর্শনধ্যানসংস্পর্শৈর্মৎসাকৃশ্চ-
বিহঙ্গমাঃ । স্বাভ্যন্তর্য্যানি পুঙ্খন্তি তথাহমপি পদ্মজৈতি ॥ ২৬ ॥

অথ কৰ্ম্মণা নিকামেণ বিশুদ্ধমনাঃ সমুদিতাত্মজ্ঞানস্তদর্শনায় সমাপিং
কুর্যাদিতি সাক্ষং যোগং সূচয়দ্রাহ স্পর্শানিতি । স্পর্শাঃ শব্দাদয়ো বিষয়াস্তে
বাহ্যে এব স্ত্বতাঃ সন্তো মনসি প্রবিশন্তি তাস্তৎস্বুতিপরিভ্যাগেন বহিষ্কৃত্য
বিষয়েভ্যো মনঃ প্রত্যাহৃত্যেত্বাঃ । ক্রবোরন্তরে মধ্যে চক্ষুশ্চ কৃত্বা নেত্রয়োঃ
সন্নিমীলনে নিদ্রয়া মনসো লয়ঃ প্রোন্মীলনে চ বহিস্তস্য প্রসারঃ স্যাৎ ।
তদুভয়বিনিবৃত্তয়েহর্কনিমীলনেন ক্রমধ্যে দৃষ্টিং নিধায়েত্যর্থঃ । তথা নাসা-
ভ্যন্তরচারিণৌ প্রাণাপানাবুদ্ধাধোগতিনিরোধেন সমৌ তুল্যৌ কৃত্বা কৃন্ত-
য়িত্বৈত্যর্থঃ ॥ ২৭ ॥

যতচিত্ত, সৰ্বভূতহিতে রত, সংশয়রহিত ও ক্ষীণপাপ ঋষি সকলই ব্রহ্ম-
নির্বাণ লাভ করেন ॥ ২৫ ॥

কামক্ৰোধবিমুক্ত, সংযতচিত্ত ও আত্মতত্ত্বজ্ঞ ব্যক্তিগণের ব্রহ্মনির্বাণ
নিকটবর্তী ॥ ২৬ ॥

বাহ্য বিষয় সমূহ হইতে মনের প্রত্যাহার ও ক্রোধের মধ্যে দৃষ্টি স্থাপন
পূর্বক নাসাভ্যন্তরচারী প্রাণ ও অপান বায়ুকে সমান করিয়া ॥ ২৭ ॥

যতেন্দ্রিয়মনোবুদ্ধিমূ'নির্মোক্ষপরায়ণঃ ।

বিগতেচ্ছাভয়ক্ৰোধো যঃ সদা মুক্ত এব সঃ ॥ ২৮ ॥

ভোক্তারং যজ্ঞতপসাং সৰ্বলোকমহেশ্বরং ।

সুহৃদং সৰ্বভূতানাং জ্ঞাত্বা মাং শান্তিমুচ্ছতি ॥ ২৯ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং ভীষ্মপৰ্বণি

শ্রীমদ্ভগবদগীতাস্থপনিষৎসু ব্রহ্মবিদ্যায়াং যোগশাস্ত্রে

শ্রীকৃষ্ণার্জুন-সংবাদে কর্ণযোগো নাম

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ।

এতেনোপায়েন যতা আত্মাবলোকনায় স্থাপিতা ইন্দ্রিয়াদয়ো যেন সঃ ।

মুনিরাশ্রমমনশীলঃ মোক্ষপরায়ণো মোক্ষৈকপ্রয়োজনঃ । অতো বিগতেচ্ছাদিঃ ।

ঈদৃশো যঃ সৰ্বদা ফলকালবৎ সাধনকালেহপি মুক্ত এব ॥ ২৮ ॥

এবং সমাধিস্থঃ কৃতস্বাত্মাবলোকনঃ পরমাশ্রয়ানুপাশ্রয় মুচ্যত ইত্যাহ

ভোক্তারমিতি । যজ্ঞানাং তপসাঞ্চ ভোক্তারং পালকং । সৰ্বেষাং লোকানাং

বিধিক্রাদাদীনামপি মহেশ্বরং । তমীশ্বরানাং পরমং মহেশ্বরমিত্যাदिশ্রবণাৎ ।

সৰ্বভূতানাং সুহৃদং নিরপেক্ষোপকারকং । ঈদৃশং মাং জ্ঞাত্বা স্বাৰাধ্যতয়ানু-

ভূয় শান্তিঃ সংসারনিবৃত্তিমুচ্ছতি লভতে । সৰ্বেশ্বরস্ত সুহৃদশ্চ সমাধাধনং খলু

সুখাবহং সুখসাধনমিতি ॥ ২৯ ॥

নিকামকৰ্ম্মণা যোগশিরস্কেন বিমুচ্যতে ।

সনিষ্ঠো জ্ঞানগর্ভেণেত্যেয পঞ্চমনির্ণয়ঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভগবদগীতৌপনিষদ্ভাষ্যে পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ।

এইরূপে যিনি সংযতেন্দ্রিয়মনোবুদ্ধি, মননশীল, মোক্ষপরায়ণ ও ইচ্ছা-
ক্রোধ-ভয়-শূন্য হয়েন, তিনি সকল কালেই মুক্ত ॥ ২৮ ॥

তাদৃশ যোগী আমাকে যজ্ঞ ও তপস্যার ভোক্তা, সৰ্বলোকমহেশ্বর ও
সৰ্বভূতের সুহৃদ জানিয়া শান্তিলাভ করেন ॥ ২৯ ॥

পঞ্চম অধ্যায় সমাপ্ত ।

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ।

শ্রীভগবানুবাচ ।

অনাশ্রিতঃ কৰ্মফলং কাৰ্য্যং কৰ্ম কৰোতি যঃ ।

স সংন্যাসী চ যোগী চ ন নিরগ্নিৰ্চাক্রিয়ঃ ॥ ১ ॥

যং সন্ন্যাসমিতি প্রাহুৰ্যোগং তং বিদ্ধি পাণ্ডব ।

ন হসংন্যস্তসংকল্পো যোগী ভবতি কশ্চন ॥ ২ ॥

ষষ্ঠে যোগবিধিঃ কৰ্মশুদ্ধস্য বিজ্ঞিতান্বনঃ ৮

স্বৈৰ্য্যোপায়শ্চ মনসোহস্থিরস্থাপীতি কীর্ত্যতে ॥

প্রোক্তং কৰ্মযোগমষ্টাঙ্গযোগশিরস্কমুপদেক্যানাদৌ তৌ তদুপায়ত্বাভং কৰ্ম-
যোগং স্তোতি ভগবাননাশ্রিত ইতি দ্বাভ্যাং । কৰ্মফলং পশ্চন্নপুত্রস্বর্গাদিকমনা-
শ্রিতোহনিচ্ছন্ কাৰ্য্যমবশ্যকৰ্তব্যতয়া বিহিতং কৰ্ম যঃ কৰোতি স সন্ন্যাসী
জ্ঞানযোগনিষ্ঠঃ যোগী চাষ্টাঙ্গযোগনিষ্ঠঃ স এব । কৰ্মযোগেনৈব তয়োঃ সিদ্ধি-
রिति ভাবঃ । ন নিরগ্নিরগ্নিহোত্রাদিকৰ্মত্যাগী যতিবেশঃ সন্ন্যাসী ন চাক্রিয়ঃ
শারীরকৰ্মত্যাগী অর্দ্ধমুদ্রিতনেত্রো যোগী । অত্র যোগমষ্টাঙ্গং চিত্তবৃত্তি-
সংহতা কৰ্ম ন ত্যাজ্যমিতি মতম্ ॥ ১ ॥

নহু সর্কেন্দ্রিয়বৃত্তিবিরতিরূপায়াং জ্ঞাননিষ্ঠায়াং সন্ন্যাসশব্দশ্চিত্তবৃত্তি-

ভগবান বলিলেন,

নিরগ্নি অর্থাৎ অগ্নিহোত্রাদিকৰ্মত্যাগী ও যতিবেশধারী হইলেই সন্ন্যাসী
হয় না এবং শারীরকৰ্মত্যাগী ও অর্দ্ধমুদ্রিতনেত্র হইলেই যোগী হয় না ; কিন্তু
যিনি কৰ্মফল ত্যাগ করিয়া কৰ্তব্যকৰ্ম সকল আচরণ করেন, তিনিই সন্ন্যাসী
এবং তিনিই যোগী ॥ ১ ॥

পাণ্ডব, যাহাকে সন্ন্যাস বলা হয়, তাহাকেই যোগও বলা হয় । সৰ্ব্ব
পরিত্যাগ না করিলে, কেহ কখন যোগী হইতে পারেন না ॥ ২ ॥

আরুৰুক্ষোমু'নেষো'গং কৰ্ম্ম কারণমুচ্যতে ।

যোগীকৃতস্য তসৌব শমঃ কারণমুচ্যতে ॥ ৩ ॥

যদা হি নেদ্রিয়ার্থেষু ন কৰ্ম্মস্বনুযজ্জতে ।

সৰ্ব্বসংকম্পসংন্যাসী যোগীকৃতস্তদোচ্যতে ॥ ৪ ॥

নিরোধে যোগশব্দশ্চ পঠ্যতে স চ সৰ্ব্বেন্দ্রিয়ব্যাপারাত্মকে কৰ্ম্মযোগে
স সন্ন্যাসী চ যোগী চেতি ক্রবতা ভবতা কয়া বৃত্ত্যা নীয়ত ইতি চেত্তব্রাহ
যমিতি । যং কৰ্ম্মযোগং অৰ্থতাৎপর্যজ্ঞাঃ সন্ন্যাসং প্রাহস্তমেব ত্বং যোগমষ্টাঙ্গং
বিদ্ধি । হে পাণ্ডব ! ননু সিংহো মানবক ইত্যাদৌ শৌৰ্য্যাদিগুণসাদৃশ্চেন
তথা প্রয়োগঃ প্রকৃতে কিং সাদৃশ্যমিতি চেত্তব্রাহ ন হীতি । অসংযত-
সঙ্কল্পঃ কশ্চন কশ্চিদপি জ্ঞানযোগ্যষ্টাঙ্গযোগী চ ন ভবতাপি তু সংযতসঙ্কল্প
এব ভবতীত্যর্থঃ । সংন্যস্তঃ পরিত্যক্তঃ সঙ্কল্পঃ ফলেচ্ছা ভোগেচ্ছা চ যেন
সং । তথা ফলত্যাগসাদৃশ্যাভূষারূপচিত্তবৃত্তিনিরোধসাদৃশ্যচ্চ কৰ্ম্মযোগিন-
স্তদুভয়ত্বেন প্রয়োগো গোণবৃত্তোতি ॥ ২ ॥

নন্বেবমষ্টাঙ্গযোগিনো যাবজ্জীবং কৰ্ম্মানুষ্ঠানং প্রাপ্তমিতি চেত্তব্রাহ
আরুৰুক্ষোরিতি । মুনেৰ্যোগাভ্যাসিনো যোগং ধ্যাননিষ্ঠামারুৰুক্ষোস্তদারোহে
কৰ্ম্ম কারণং হৃদিশুদ্ধিকৃত্বাৎ । তসৌব যোগীকৃতস্য ধ্যাননিষ্ঠস্য তদ্ব্যটো
শমো বিক্ষেপককম্পোপরতিঃ কারণং ॥ ৩ ॥

যোগীকৃতজ্ঞাপকং চিত্রমাহ যদেতি । ইন্দ্রিয়ার্থেষু শব্দাদিষু তৎসাধনেষু
কৰ্ম্মস্ব চ যদান্ধানন্দরসিকঃ সন্ন সজ্জতে । তত্র হেতুঃ সৰ্ব্বৈতি । সৰ্ব্বান ভোগ-
বিষয়ান্ কৰ্ম্মবিষয়াংশ্চ সঙ্কল্পানাসক্তিমূলভূতান্ সন্ন্যাসিতুং পরিত্যক্তুং শীলং
যস্য সং ॥ ৪ ॥

ধ্যাননিষ্ঠারূপ যোগপদবীতে আরোহণ করিতে অভিলাষী ব্যক্তির পক্ষে
কৰ্ম্মই তদারোহণের কারণ । আবার যোগীকৃত ব্যক্তির পক্ষে চিত্তবিক্ষেপকর
কর্ম্মের উপরতিরূপ শমই তাহার দৃঢ়তার প্রতি কারণ ॥ ৩ ॥

জীব যে সময়ে ইন্দ্রিয়ের বিষয় সকলে এবং কর্ম্মে অনাসক্ত হইয়া পূর্ণরূপে
সঙ্কল্প পরিত্যাগ করেন, তখনই তাঁহাকে যোগীকৃত বলা যায় ॥ ৪ ॥

উদ্ধরেদাত্মনা ত্মানং নাত্মানমবসাদয়েৎ ।

আত্মৈব হাত্মনো বন্ধুরাত্মৈব রিপুর্নাত্মনঃ ॥ ৫ ॥

বন্ধুরাত্মানন্তস্য যেনৈবাত্মাত্মনা জিতঃ ।

অনাত্মনস্ত শত্রুত্বে বর্ত্তেতাত্মৈব শত্রুবৎ ॥ ৬ ॥

জিতাত্মনঃ প্রশান্তস্য পরমাত্মা সমাহিতঃ ।

শীতোষ্ণসুখদুঃখেষু তথা মানাপমানয়োঃ ॥ ৭ ॥

ইন্দ্রিয়ার্থাদ্যনাসক্তৌ হেতুভাবেনাহোদ্ধরেদিতি । বিষয়াদ্যাসক্তমনস্কতয়া সংসারকূপে নিমগ্নমাত্মানং জীবমাত্মনা বিষয়সক্তিরহিতেন মনসা তস্মাদুদ্ধরেৎ উদ্ধং হরেৎ । বিষয়সক্তেন মনসা ত্মানং নাবসাদয়েত্তত্র ন নিমজ্জয়েৎ । হি নিশ্চয়েনৈবমাত্মৈব মন এবাত্মনঃ স্বস্য বন্ধুঃ তদেব রিপুঃ । স্মৃতিশ্চ । মন এব মনুষ্যাণাং কারণং বন্ধুমোক্ষয়োঃ । বন্ধায় বিষয়ানদ্ধৌ মূর্ত্ত্যে নির্বিষয়ং মন ইতি ॥ ৫ ॥

কীদৃশস্য স বন্ধুঃ কীদৃশস্য চ রিপুরিত্যপেক্ষায়ামাহ বন্ধুরিতি । যেনাত্মনা জীবেনাত্মা মন এব জিতস্তস্য জীবস্য স আত্মা মনো বন্ধুস্তদুৎপকারী । অনাত্মনোহজিতমনসস্ত জীবস্যাত্মৈব মন এব শত্রুবৎ শত্রুত্বেহপকারকত্বে বর্ত্ততে ॥ ৬ ॥

যোগারম্ভযোগ্যামবস্থামাহ জিতেতি ত্রিভিঃ । শীতোষ্ণাদিষু মানাপ-

বিষয়সক্তিরহিত মনের দ্বারাই সংসারকূপপতিত আত্মার উদ্ধারসাধন করিবে । আত্মাকে সংসারসঙ্কল দ্বারা অবসন্ন করা উচিত নহে । মনই জীবের অবস্থাভেদে বন্ধু ও শত্রু হইয়া থাকে ॥ ৫ ॥

যে জীব মনকে জয় করিয়াছেন, মন তাঁহার বন্ধু । অজিতমনা ব্যক্তির সহস্কে ঐ মনই আবার শত্রু হয় ॥ ৬ ॥

শীত, উষ্ণ, সুখ, দুঃখ, মান ও অপমান প্রভৃতিতে অবিকৃতমনা প্রশান্ত ব্যক্তির আত্মা অত্যন্ত সমাহিত হয় ॥ ৭ ॥

জ্ঞানবিজ্ঞানতৃপ্তাত্মা কূটস্থো বিজিতেন্দ্রিয়ঃ ।

যুক্ত ইত্যুচ্যতে যোগী সমলোষ্ট্রাশ্মকাঞ্চনঃ ॥ ৮ ॥

সুহৃন্মিত্রায়ুদাসীনমধ্যস্থদেব্যবন্ধুযু ।

সাধুঘৃষপি চ পাপেষু সমবুদ্ধির্বিশিষ্যতে ॥ ৯ ॥

যোগী যুঞ্জীত সততমাত্মানং রহসি স্থিতঃ ।

একাকী যতচিভাত্মা নিরাশীরপরিগ্রহঃ ॥ ১০ ॥

মানয়শ্চ জিতাত্মনোহবিকৃতমনসঃ প্রশান্তস্য রাগাদিশূন্যস্যাত্মা পরমত্বর্থং সমাহিতঃ সমাধিস্থো ভবতি ॥ ৭ ॥

জ্ঞানেন্দি । জ্ঞানং শাস্ত্রজং বিজ্ঞানং বিবিক্তাত্মাহুভবস্তাত্ম্যং তৃপ্তাত্মা পূর্ণ-
মনাঃ । কূটস্থ একমুখভাবতয়া সর্বকালং স্থিতঃ । অতো বিজিতেন্দ্রিয়ঃ ।
প্রকৃতিবিবিক্তাত্মমাত্রনিষ্ঠত্বাৎ । প্রাকৃতেষু লোষ্ট্রাদিষু সমস্তল্যদৃষ্টিঃ । লোষ্ট্রং
মুণ্ডপিণ্ডঃ । ঈদৃশো যোগী নিকামকর্মা যুক্ত আত্মদর্শনরূপযোগাত্ম্যাসযোগ্য
উচ্যতে ॥ ৮ ॥

সুহৃদিতি । যঃ সুহৃদাদিষু সমবুদ্ধিঃ স সমলোষ্ট্রাশ্মকাঞ্চনাদপি যোগিনঃ
সকশাধিশিষ্যতে শ্রেষ্ঠো ভবতি । তত্র সুহৃৎ স্বভাবেন হিতেচ্ছুঃ । মিত্রং
কেনাপি ন্নৈহেন হিতকুৎ । অরির্নিশ্চিহ্নিতোহনর্থচ্ছুঃ । উদাসীনো বিবদ-
মানিহারনপেক্ষকঃ । মধ্যস্থস্তয়োবিবাদাপহারার্থী । দেব্যোহপকারকারিত্বাৎ
দেবাহঃ । বন্ধুঃ সম্বন্ধেন হিতেচ্ছুঃ । সাধবো ধার্মিকঃ । পাপা অধার্মিকঃ ॥ ৯ ॥

অথ তস্য সান্নং যোগমুপদিশতি যোগীত্যাदि ত্রয়োবিংশত্যা । যোগী

জ্ঞানবিজ্ঞানতৃপ্তাত্মা, কূটস্থ, বিজিতেন্দ্রিয় ও সমলোষ্ট্রাশ্মকাঞ্চন যোগী
ব্যক্তিই আত্মদর্শনরূপ যোগাত্ম্যাসের উপযুক্ত ॥ ৮ ॥

সুহৃৎ, মিত্র, অরি, উদাসীন, মধ্যস্থ, দেব্য, বন্ধু, ধার্মিক ও পাপিষ্ঠের
প্রতি সমবুদ্ধি ব্যক্তি আবার পূর্য্যাপেক্ষাশ্রেষ্ঠ ॥ ৯ ॥

যোগী ব্যক্তি নির্জন প্রদেশে একাকী অবস্থান পূর্ব্বক যতচিভাত্মা, নিস্পৃহ
ও পরিগ্রহশূন্য হইয়া মনকে সতত সমাধিযুক্ত করিবেন ॥ ১০ ॥

শুচৌ দেশে প্রতিষ্ঠাপ্য স্থিরমাসনমাত্মনঃ ।
 নাত্যুচ্ছ্রিতং নাতিনীচং চৈলাজিনকুশোত্তরম্ ॥ ১১ ॥
 তত্রৈকাগ্রং মনঃ কৃত্বা যতচিত্তেন্দ্রিয়ক্রিয়ঃ ।
 উপবিশ্ণাসনে যুজ্যাদ্যোগমায়াবিশুদ্ধয়ে ॥ ১২ ॥

নিষ্কামকর্ম্মা । আত্মানং মনঃ সততমহরহযুঞ্জীত সমাধিযুক্তং কুর্যাৎ । রহসি
 নির্জনে নিঃশব্দে দেশে স্থিতঃ তত্রাপ্যেকাকী দ্বিতীয়শূন্যঃ তত্রাপি যতচিত্তাত্মা
 যতো যোগপ্রতিকূলব্যাপারবর্জিতো চিত্তদেহো যস্য সঃ । যতো নিরাশী দৃঢ়-
 বৈরাগ্যাতয়েতরত্র নিম্পৃহঃ । অপরিশ্রুহো নিরাহারঃ ॥ ১০ ॥

আসনমাহ শুচাবিতি দ্বাভ্যাং । শুচৌ স্বতঃ সংস্কারতশ্চ ওদ্বৈ গঙ্গাতট-
 গিরিগুহাদৌ দেশে স্থিরং নিশ্চলং । নাত্যুচ্ছ্রিতং নাত্যুচ্চং । নাতিনীচং
 দার্কাদিনির্ম্মিতমাসনং প্রতিষ্ঠাপ্য সংস্থাপ্য চৈলাজিনে কুশেভ্য উত্তরে যত্র
 তৎ চৈলং মৃদুবস্ত্রং অজিনঞ্চ মৃদুমৃগাদিচর্ম্ম কুশোপরি বস্ত্রমাস্তীর্ষ্যেত্যর্থঃ ।
 আত্মন ইতি পরাসনস্য ব্যাবৃত্তয়ে পরেচ্ছায়া অনিয়তত্বেন তস্য যোগপ্রতি-
 কূলত্বাৎ ॥ ১১ ॥

তত্রৈতি । তস্মিন্ প্রতিষ্ঠাপিতে আসনে উপবিশ্ব । ন তু তিষ্ঠন্ শয়ানো
 বেত্যর্থঃ । এবমাহ সূত্রকারঃ আসীনঃ সম্ভবাদিতি । যত নিরুদ্ধাশ্চিন্তাদি-
 ক্রিয়া যস্য সঃ । মন একাগ্রমব্যাকুলং কৃত্বা যোগং যুঞ্জীত সমাধিমভ্যাসেৎ ।
 আত্মনোহন্তঃকরণস্ত বিশুদ্ধয়ে । অতিনৈর্ম্মল্যেন সৌন্দর্য্যোপাস্তদর্শনযোগ্য-
 তায়ৈ । দৃশ্যতে ত্র্যয়া বুদ্ধ্যা সূক্ষ্ময়া সূক্ষ্মদর্শিভিরিতি শ্রবণাৎ ॥ ১২ ॥

পবিত্রদেশে অনতি-উচ্চ ও অনতিনীচ স্থানে কুশাসনোপরি যুগচর্ম্মাসন ও
 তদুপরি বস্ত্রাসন বিস্তার করিয়া তদুপরি স্থিরভাবে উপবিষ্ট হইবেন ॥ ১১ ॥

সেই স্থানে উপবেশন পূর্ব্বক চিত্ত, ইন্দ্রিয় ও ক্রিয়া সকল নিয়মিত করিয়া
 চিত্তশুদ্ধির জন্ত একাগ্র মনে যোগাভ্যাস করিবেন ॥ ১২ ॥

সংযমঃ কাশ্মিরোগ্রীবং ধারয়নচলং স্থিরঃ ।

সংপ্ৰেক্ষ্য নাসিকাগ্রং স্বং দিশ্চানবলোকয়ন্ ॥ ১৩ ॥

প্রশান্তাত্মা বিগতভীৰ্ব্রক্ষচারিব্রতে স্থিতঃ ।

মনঃ সংযম্য মচ্চিন্তো যুক্ত আসীত মৎপরঃ ॥ ১৪ ॥

যুক্তেন্নেবং সদাত্মানং যোগী নিয়তমানসঃ ।

শান্তিং নির্বাণপরমাং মৎসংস্থামধিগচ্ছতি ॥ ১৫ ॥

আসনে তন্মিথুপবিষ্টস্য শরীরধারণবিধিমাংসমমিতি । কায়ে দেহ-
মধ্যভাগঃ । কাশ্মিরোগ্রীবো চ ত্রৈলোক্যং সমাহারঃ প্রাণাঙ্গিত্বাৎ । সমমবক্রং
অচলমকম্পং ধারয়ন্ কুর্ষন্ । স্থিরো দৃঢ়প্রযত্নো ভূত্বা স্বনাসিকাগ্রং সংপ্ৰেক্ষ্য
সংপশ্চান্নানোলয়বিক্ষেপনিবৃত্তয়ে ক্রমধাদৃষ্টিঃ সন্নিত্যর্থঃ । অন্তরাত্মা দিশ্চান-
বলোকয়ন্ এবমুভূতঃ সন্নাসীতেত্যন্তরেণ সম্বন্ধঃ ॥ ১৩ ॥

প্রশান্তাত্মা অক্ষুণ্ণমনাঃ । বিগতভীর্নির্ভয়ঃ । ব্রক্ষচারিব্রতে ব্রক্ষচর্য্যে স্থিতঃ ।
মনঃ সংযম্য বিষয়েভ্যঃ প্রত্যাশ্বত্যা । মচ্চিন্তো চতুর্ভূজং স্বন্দরাদং মাং চিন্ত-
য়ন্ । মৎপরো মদেকপুরুষার্থঃ । যুক্তো যোগী ॥ ১৪ ॥

এবমাসীনস্য কিং স্মৃতিদাহ যুক্তমিতি । যোগী সদা প্রতিদিনমাত্মানং
যুক্তমপ্যয়ন্ । নিয়তমানসঃ মৎসংস্পর্শপরিশুদ্ধতয়া নিয়তং নিশ্চলং মানসং চিন্ত্য

শরীর, মস্তক ও গ্রীবা সমভাবে অচল রাখিবেন । দৃঢ় প্রযত্ন সহকারে
কোন দিকে দৃষ্টিপাত না করিয়া কেবল নাসিকাগ্র অর্থাৎ ক্রমধ্যে দৃষ্টি স্থির
রাখিবেন ॥ ১৩ ॥

পরে প্রশান্তচিত্ত, ভয়শূন্য, ব্রক্ষচারিব্রতে স্থিত ও মৎপরায়ণ হইয়া মনের
সংযমন পূর্বক আমাতেই চিত্ত স্থাপন করিবেন ॥ ১৪ ॥

নিয়ত এইরূপ যোগাভ্যাস দ্বারা যোগী মৎসংস্পর্শে নিশ্চলচিত্ত হইয়া
মদধীনা মোক্ষাবধিকা শান্তি লাভ করেন ॥ ১৫ ॥

নাত্যশ্নতস্ত যোগোহস্তু ন চৈকান্তমনশ্চতঃ ।

ন চাতি স্বপ্নশীলস্য জাগ্রতো নৈব চার্জুন ॥ ১৬ ॥

যুক্তাহারবিহারস্য যুক্তচেষ্টস্য কৰ্ম্মসু ।

যুক্তস্বপ্নাববোধস্য যোগো ভবতি দুঃখহা ॥ ১৭ ॥

যদা বিনিয়তং চিত্তমাত্মন্তেবাবতিষ্ঠতে ।

নিষ্পৃহঃ সৰ্ব্বকামেভ্যো যুক্ত ইত্যুচ্যতে তদা ॥ ১৮ ॥

যস্য সং । মৎসংস্থং মদধীনাং নির্বাণপরমাং শান্তিমধিগচ্ছতি লভতে । তমেব বিদিত্বাতিমৃত্যুমেতীত্যাদিশ্রবণাৎ নির্বাণপরমাং মোক্ষাবধিকামিতি সিদ্ধয়ো-
হপি যোগফলানীতুক্তং ॥ ১৫ ॥

যোগমভ্যসতো ভোজনাদিনিয়মমাহ নাতিতি দ্বাভ্যাং । 'অত্যশনমন-
ত্যশনঞ্চ অতিস্বাপোহতিজাগরশ্চ যোগবিরোধি অতিবিহারাদি চোত্তরাৎ ॥ ১৬ ॥

যুক্তেতি । মিতাহারবিহারস্য কৰ্ম্মসু লৌকিকপারমার্থিককৃত্যেবু মিত-
বাগাদিব্যাপারস্য মিতস্বাপজাগরস্য চ সৰ্ব্বদুঃখনাশকো যোগো ভবতি তস্মাদ-
যোগী তথা তথা বৰ্ত্ততে ॥ ১৭ ॥

যোগী নিষ্পন্নযোগঃ কদা স্মাদিত্যপেক্ষারমাহ যদেতি । যোগমভ্যসতো
যোগিনশ্চিন্তং যদা বিনিয়তং নিরুদ্ধং সদাত্মন্তেব স্বস্মিন্বেবাবস্থিতং স্থিরং
ভবতি তদাত্মন্তেরসৰ্ব্বস্পৃহাশূন্যো যুক্তো নিষ্পন্নযোগঃ কথ্যতে ॥ ১৮ ॥

অৰ্জুন, অতিভোজনকারী, অনাহারী, অধিকনিদ্রাশীল বা নিতান্ত
জাগরণকারী ব্যক্তি কখনই যোগাধিকার লাভ করিতে পারে না ॥ ১৬ ॥

পরিমিতাহারী, পরিমিতবিহারকারী, কৰ্ম্মসকলে যুক্তচেষ্টাসম্পন্ন, যুক্ত-
নিদ্রা ও যুক্তজাগর ব্যক্তিরই যোগ দুঃখনাশক হয় ॥ ১৭ ॥

যোগ অভ্যাস করিতে করিতে যখন চিত্ত নিরুদ্ধ হইয়া আত্মাতেই অব-
স্থিত হয়, তখন আত্মন্তের বিষয়ে স্পৃহাশূন্য সেই ব্যক্তিই নিষ্পন্নযোগ বলিয়া
অভিহিত হয়েন ॥ ১৮ ॥

যথা দীপো নিবাতস্থে নেদ্বতে সোপমা স্মৃতা ।

যোগিনো যতচিন্তস্য যুঞ্জতো যোগমাঅনঃ ॥ ১৯ ॥

যত্রোপরমতে চিন্তং নিরুদ্ধং যোগসেবরা ।

যত্র চৈবাত্মনাঅনং পশ্যন্নাঅনি তুষ্যতি ॥ ২০ ॥

তদা যোগী কীদৃশো ভবতীত্যপেক্ষায়ামাহ যথৈতি । নির্বাতদেশস্থে দীপো নেদ্বতে ন চলতি নিশ্চলঃ সপ্রভস্তিষ্ঠতি স দীপো যথা যথাবদুপমা যোগজৈঃ স্মৃতা চিন্তিতা । সোপমেষ্যত্র সোহচি লোপে চেৎ পাদপূরণমিতি হুত্রাৎ সন্ধিঃ । উপমাশব্দেনোপমানং বোধ্যং । কস্যেত্যাহ যোগিন ইতি । যতচিন্তস্য নিরুদ্ধসৰ্ব্বেচিন্তবৃত্তেরাঅনো যোগঃ ধ্যানং যুঞ্জতোহহু-
তিষ্ঠতঃ । নিবৃত্তসকলেতরচিন্তবৃত্তিরভ্যুদিতজ্ঞানযোগী নিশ্চলসপ্রভদীপসদৃশো ভবতীতি ॥ ১৯ ॥

নাতাপ্ত ইত্যাদৌ যোগশব্দেনোক্তং সমাধিং স্বরূপতঃ ফলতশ্চ লক্ষয়তি যত্রৈতাদিসার্ব্বত্রয়েণ । যচ্ছব্দানাং তং বিদ্যাযোগসংজ্ঞিতমিত্যন্তরেণাধারঃ । যোগস্য সেবরাভ্যাসেন নিরুদ্ধং নিবৃত্তেতরবৃত্তিকং চিন্তং যত্রোপরমতে মহৎ সুখংহৃদিতি সজ্জতি । যত্র চাত্মনা শুদ্ধেন মনসাত্মনং পশ্যন্ তস্মিন্নাত্মন্যেব তুষ্যতি ন তু দেহাদি পশ্যন্ বিষয়েষিতি চিন্তবৃত্তিনিবোধেন স্বরূপেণেষ্টপ্রাপ্তি-
লক্ষণেন ফলেন চ যোগো দর্শিতঃ ॥ ২০ ॥

নিরুদ্ধসৰ্ব্বেন্দ্রিয়বৃত্তি, আত্মাধ্যানপরায়ণ যোগীর চিন্তা বায়ুশূন্য প্রদেশস্থ অচঞ্চল প্রদীপের সাদৃশ্য লাভ করে ॥ ১৯ ॥

যোগাভ্যাস দ্বারা নিরুদ্ধ হইয়া যাহাতে চিন্তা নিবৃত্ত হয় এবং শুদ্ধ মন দ্বারা আত্মাকে দর্শন করিয়া যাহাতে পরিতুষ্ট হয় ॥ ২০ ॥

সুখমাত্যন্তিকং যত্তদ্বুদ্ধিগ্রাহ্যমতীন্দ্রিয়ম্ ।

বেত্তি যত্র ন চৈবায়ং স্থিতশ্চলতি তত্ত্বতঃ ॥ ২১ ॥

যং লব্ধ্বা চাপরং লাভং মন্যতে নাধিকং ততঃ ।

যস্মিন্ স্থিতো ন দুঃখেন গুরুণাপি বিচাল্যতে ॥ ২২ ॥

তং বিদ্যাৎ দুঃখসংযোগবিয়োগং যোগসংজিতম্ ।

স নিশ্চয়েন যোক্তব্যো যোগোহনির্বিগ্নচেতসা ॥ ২৩ ॥

সুখমিতি । যত্র সমাধৌ যত্ত্বং প্রসিদ্ধমাত্যন্তিকং নিত্যং সুখং বেত্তাম্ভবতি । অতীন্দ্রিয়ং বিষয়েন্দ্রিয়সম্বন্ধরহিতং বুদ্ধ্যা আকারয়্য গ্রাহ্যং । অতএব যত্র স্থিতস্তত্ত্বত আত্মস্বরূপাশ্রয়ে চলতি ॥ ২১ ॥

যং যোগং লব্ধ্বা ততোহপরং লাভমধিকং ন মন্যতে । গুরুণা গুণবৎপুত্রবিচ্ছেদাদিনা ন বিচাল্যতে ॥ ২২ ॥

তমিতি । দুঃখসংযোগস্য বিয়োগঃ প্রপঞ্চনো যত্র তং যোগসংজিতং সমাধিং । স যোগঃ প্রারম্ভদশায়াং নিশ্চয়েন প্রযত্নে কৃতে সংসংস্যাভ্যেবেত্যা-বসায়েন যোক্তব্যোহনুষ্ঠেয়ঃ । আত্মন্যযোগত্মননং নির্বেদস্তদ্রহিতেন চেতসা হতাগার্ণবশেষকপক্ষিবৎ সোৎসাহেনেত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥

যাহাতে বুদ্ধিগ্রাহ্য, অতীন্দ্রিয়, আত্মাত্মিক সুখ লাভ হয় এবং সেই সুখে অবস্থিত হইয়া আর বিচলিত হইতে হয় না ॥ ২১ ॥

যাহা লাভ হইলে আর কিছুই তদপেক্ষা অধিক লাভ বলিয়া বোধ হয় না এবং যাহাতে অবস্থিত হইলে, গুরুতর দুঃখও আর বিচলিত করিতে পারে না ॥ ২২ ॥

তাহাকে দুঃখসম্বন্ধনাশক যোগ বলিয়া জানিবে । নিশ্চয়ই অক্ষুণ্ণচিত্তে সেই যোগ অভ্যাস করা উচিত ॥ ২৩ ॥

সংকল্পপ্রভবান্ কামাংস্ত্যক্ত্বা সর্বানশেষতঃ ।
 মনসৈবেन्द्रিয়গ্রামং বিনিয়ম্য সমন্ততঃ ॥ ২৪ ॥
 শনৈঃ শনৈরুপরমেদ্বুদ্ধ্যা ধৃতিগৃহীতয়া ।
 আত্মসংস্থং মনঃ কৃত্বা ন কিঞ্চিদপি চিন্তয়েৎ ॥ ২৫ ॥
 যতো যতো নিশ্চলতি মনশ্চঞ্চলমস্থিরম্ ।
 ততস্ততো নিয়ম্যৈতদাত্মন্যেব বশং নয়েৎ ॥ ২৬ ॥

এতাদৃশং যোগমারভমাণস্য প্রাথমিকং কৃত্যমাহ সঙ্কল্পেতি । সঙ্কল্পাৎ
 প্রভবো যেষাং তান্ যোগবিরোধিনঃ কামান্ বিষয়ানশেষতঃ সবাসনাংস্ত্যক্ত্বা ।
 ক্ষুটমন্যৎ । মনসা বিষয়দোষদর্শিনা ॥ ২৪ ॥

অস্তিমং কৃত্যমাহ ধৃতিগৃহীতয়া ধারণাবশীকৃতয়া বুদ্ধ্যা মন আত্মসংস্থং
 কৃত্বা আত্মানং ধ্যাত্বা সমাধাবুপরমেৎ তিষ্ঠেৎ । আত্মনোহন্যৎ কিঞ্চিদপি ন
 চিন্তয়েৎ । এতচ্চ শনৈঃ শনৈরভ্যাসক্রমেণ ন তু হঠেন ॥ ২৫ ॥

যদি কদাচিৎ প্রাক্তনস্বপ্নদোষাত্মনঃ প্রচলেৎ তদা তৎ প্রত্যাহরে-
 দিত্যাহ যতংইতি । যৎ যৎ বিষয়ং প্রতি মনো নির্গচ্ছতি ততস্তত এতন্মনো
 নিয়ম্য প্রত্যাহৃত্যাত্মন্যেব নিরতিশয়সুখত্বভাবনয়া বশং কুর্য্যাৎ ॥ ২৬ ॥

সঙ্কল্পপ্রভব কাম সকল নিঃশেষে পরিত্যাগ পূর্বক চতুর্দিক হইতে মন
 দ্বারা ইन्द्रিয়সমূহ সংযত করিয়া ॥ ২৪ ॥

ধারণা দ্বারা বশীকৃত বুদ্ধির সাহায্যে মনকে আত্মাতে সংস্থাপন পূর্বক
 ক্রমে ক্রমে উপরত হইবে, আর কিছুই চিন্তা করিবে না ॥ ২৫ ॥

অস্থির চঞ্চল মন যে যে বিষয়ের দিকে ধাবমান হইবে, উহাকে ততদ্বিষয়
 হইতে নিবৃত্ত করিয়া আত্মার বশেই আনয়ন করিবে ॥ ২৬ ॥

প্রশান্তমনসং হ্যেনং যোগিনং সুখমুভয়ম্ ।

উপৈতি শান্তরজসং ব্রহ্মভূতমকল্মষম্ ॥ ২৭ ॥

যুঞ্জন্নেবং সদাত্মানং যোগী বিগতকল্মষঃ ।

সুখেন ব্রহ্মসংস্পর্শমত্যন্তং সুখমশ্নুতে ॥ ২৮ ॥

সর্বভূতস্বাত্মানং সর্বভূতানি চাত্মনি ।

দীকতে যোগযুক্তাত্মা সর্বত্র সমদর্শনঃ ॥ ২৯ ॥

এবং প্রযতমানস্য পূর্ববদেব সমাধিস্থখং স্যাদিত্যাহ প্রশান্ত-
মাঅন্যচলং মনো বস্য তং । অতএবাকল্মষং দম্বপ্রাক্তনস্বস্মদোষম্ । অত-
এব শান্তরজসম্ । ব্রহ্মভূতং সাক্ষাৎকৃতবিবিজ্ঞাবির্ভাবিতাষ্টগুণকাত্মরূপং
যোগিনং প্রত্যুভয়মাত্মানুভবরূপং মহৎ সুখং কর্তৃ স্বয়মেবোপৈতি ॥ ২৭ ॥

এবং স্বাত্মসাক্ষাৎকারানন্তরঃ পরমাত্মসাক্ষাৎকারঞ্চ লভত ইত্যাহ যুঞ্জ-
ন্রিতি । এবং উক্তপ্রকারেণাত্মানং স্বং যুঞ্জন্ যোগেনাত্মভবন্ তেনৈব বিগত-
কল্মষো দম্বসর্বদোষো যোগী সুখেনানারাসেন ব্রহ্মসংস্পর্শং পরমাত্মানুভব-
মত্যন্তমপরিমিতং সুখমশ্নুতে প্রাপ্নোতি ॥ ২৮ ॥

এবং নিষ্পন্নসমাধিঃ প্রত্যক্ষিতস্বপরাভ্যোগী পরাত্মনঃ সর্বগতত্বং তদ-
ন্যাঅন্যঃ দ্রহিণাদীনাং সর্বেষাং তদাশ্রয়ত্বং তস্যাবিবমত্বঞ্চাত্মভবতীত্যাহ

বাঁহার মন শান্ত হয়, সেই ব্রহ্মভূত, পাপশূন্য, নিবৃত্তরজোঃগুণ যোগী
পূর্বোক্ত উত্তম সুখ লাভ করেন ॥ ২৭ ॥

যোগী এইরূপে আত্মসংযম দ্বারা বিগতকল্মষ হইয়া ব্রহ্মসংস্পর্শরূপ
অত্যন্ত সুখ লাভ করেন ॥ ২৮ ॥

যোগাভ্যাস দ্বারা বাঁহার চিত্ত সমাহিত হইয়াছে, যিনি সর্বত্র সমদৃষ্টি
হইয়াছেন, তিনি আত্মাকে সর্বভূতে এবং সর্বভূতকে আত্মাতেই দর্শন
করেন ॥ ২৯ ॥

যো মাং পশ্যতি সর্বত্র সর্বঞ্চ ময়ি পশ্যতি ।

তস্যাহং ন প্রণশ্যামি স চ মে ন প্রণশ্যতি ॥ ৩০ ॥

সর্বভূতস্থিতং যো মাং ভজত্যেকত্বমাস্থিতঃ ।

সর্বথা বর্তমানোহপি স যোগী ময়ি বর্ততে ॥ ৩১ ॥

সৰ্বেতি । যোগযুক্তাত্মা সিদ্ধসমাধিস্তদাত্মানম্ আততত্বাচ্চামৃতত্বাদাত্মা হি পরমো হরিরিতি স্মৃতেঃ যো মামিতি বিবরণাচ্চ পরমাত্মানং সৰ্বভূতস্থং নিখিলং জীবান্তৰ্ঘ্যামিগমীকৃতে । আত্মনি তস্মিন্মাশ্রয়ভূতে সৰ্বভূতানি চ তমেব সৰ্বজীবাশ্রয়ং চেক্ষতে । কীদৃশঃ স ইত্যাহ সৰ্বব্রুতি । ততৎকৰ্ম্মানু-
শুণ্যেনোচ্চাবচতয়া সৃষ্টেষু সৰ্বেষু জীবেষু সমং বৈষম্যশূন্যং পরাত্মানং পশ্য-
তীতি তথা ॥ ২৯ ॥

এতদ্বিবুধুন্ তথাবদর্শিনঃ ফলমাহ যো মামিতি । তস্য তাদৃশস্য যোগিনো-
হং পরমাত্মা ন প্রণশ্যামি নাদৃশ্যো ভবামি স চ যোগী মে ন প্রণশ্যতি
নাদৃশ্যো ভবতি । আবয়োর্মিথঃসাক্ষাৎকৃতিঃ সৰ্বদা ভবতীত্যর্থঃ ॥ ৩০ ॥

স যোগী মমাচিন্ত্যস্বরূপশক্তিমহুভবনতিপ্রিয়ো ভবতীত্যাশয়বান্ আহ
সৰ্বেতি । সৰ্বেষাং জীবানাং হৃদয়েষু প্রাদেশমাত্রশ্চতুর্কীহরতসীপ্প্প্রভ-
শ্চক্রাদিধরোহং পৃথক্ পৃথক্ নিবসামি । তেষু বহুনাং মদিগ্রহাণাং একত্বমভেদ-
মাশ্রিতো যো মাং ভজতি ধ্যায়তি স যোগী সর্বথা বর্তমানো ব্যুত্থানকালে
স্ববিহিতং কৰ্ম্ম কুৰ্ণকুৰ্ণকুৰ্ণ বা ময়ি বর্ততে মমাচিন্ত্যশক্তিকত্বধৰ্ম্মানুভব-

যে যোগী আমাকে সর্বত্র এবং আমাতে সর্ব বস্তু দর্শন করেন, তিনি
আর মন্দর্শনে বঞ্চিত থাকেন না এবং আমার লক্ষ্য হইতে বিচ্যুত
হয়েন না ॥ ৩০ ॥

যে যোগী একত্ব অবলম্বন করিয়া সর্বভূতস্থ আমার ভজনা করেন,
তিনি যে অবস্থাতেই থাকুন, আমাতেই অবস্থান করেন ॥ ৩১ ॥

আত্মোপম্যেন সৰ্বত্র সমং পশ্যতি যোহর্জুন ।

সুখং বা যদি বা দুঃখং স যোগী পরমো মতঃ ॥ ৩২ ॥

অর্জুন উবাচ ।

যোহয়ং যোগন্তুয়া প্রোক্তঃ সাম্যেন মধুসূদন ।

এতস্যাহং ন পশ্যামি চঞ্চলত্বাৎ স্থিতিং স্থিরাম্ ॥ ৩৩ ॥

মহিমা নিদৰ্শকামচারদোষো মৎসামীপ্যলক্ষণং মোক্ষং বিন্ধতি ন তু সংসার-
মিত্যর্থঃ । শ্রুতিশ্চ হরেরচিত্ত্যশক্তিকতামাহ একোহপি সন্ বহুধা যো-
হবভাভীতি । স্মৃতিশ্চ এক এব পরো বিষ্ণুঃ সৰ্বব্যাপী ন সংশয়ঃ । ঐশ্বর্য্যা-
জ্ঞপমেকঞ্চ স্বৰ্য্যবদ্বহুধেয়ত ইতি ॥ ৩১ ॥

সৰ্বভূতহিতে রতা ইতি যৎ প্রাপ্তভুতং তদ্বিশদয়তি আত্মোপম্যেনেতি ।
ব্যুত্থানদশায়ামাত্মোপম্যেন স্বসাদৃশ্যেন সুখং দুঃখঞ্চ যঃ সৰ্বত্র সমং পশ্যতি ।
অস্যেব পরস্য সুখমেবেচ্ছতি ন তু দুঃখং স স্বপরসুখদুঃখসমদৃষ্টিঃ সৰ্বাত্মকম্পী
যোগী মম পরমঃ শ্রেষ্ঠোহভিমতঃ । তদ্বিশদয়তি তত্ত্বজ্ঞোহপ্যপরমযোগীতি
ভাবঃ ॥ ৩২ ॥

উক্তমাক্ষিপন্নর্জুন উবাচ যোহয়মিতি । সাম্যেন স্বপরসুখদুঃখতৌল্যেন
যোহয়ং যোগন্তুয়া সৰ্বজ্ঞেন প্রোক্তস্তস্য স্থিরাং সার্কদিকীং স্থিতিং নিষ্ঠামপ্যহং
ন পশ্যামি কিন্তু দ্বিত্রাণ্যেব দিনানীত্যর্থঃ । কুতঃ চঞ্চলত্বাৎ । অয়মর্থঃ । বন্ধুবু-
উদাসীনেষু চ তৎসাম্যং কদাচিৎ স্যাৎ । ন চ শত্রুবু নিন্দকেষু চ কদাচিদপি ।
যদি পরমাত্মাধিষ্ঠানত্বং সৰ্বত্রাবিশেষমিতি বিবেকেন তদগ্রাহ্যং তর্হি ন তৎ

যে যোগী সুখদুঃখে আপনার ছায় সৰ্বত্র সমদর্শী, তিনি আমার অভিমত
শ্রেষ্ঠ যোগী ॥ ৩২ ॥

অর্জুন বলিলেন, মধুসূদন, আপনি সাম্যভাবে যে যোগের কথা বলি-
লেন, চাঞ্চল্য বশতঃ আমি উহার নিশ্চল স্থিতি দেখিতে পাইতেছি না ॥ ৩৩ ॥

চঞ্চলং হি মনঃ কৃষ্ণ প্রমাথি বলবদৃঢ়ম্ ।

তস্যাংহং নিগ্রহং মন্যে বায়োরিব সূক্ষ্মরম্ ॥ ৩৪ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ।

অসংশয়ং মহাবাহো মনো দুর্নিগ্রহং চলম্ ।

অভ্যাসেন তু কৌন্তেয় বৈরাগ্যেণ চ গৃহ্যতে ॥ ৩৫ ॥

সার্বদিকম্ । অতিচপলস্য বলিষ্ঠস্য চ মনসন্তেন বিবেকেন নিগ্রহীতুমশক্য-
ত্বাদিতি ॥ ৩৩ ॥

তদেবাহ চঞ্চলং হীতি । মনঃ স্বভাবেন চঞ্চলম্ । নন্থ আত্মনাং রথিনং
বিদ্ধি শরীরং রথমেব চ । বুদ্ধিস্তস্মারথিং বিদ্ধি মনঃ প্রগ্রহমেব চ । ইন্দ্রিয়ানি
হয়ানাহবিষয়াংস্তেষু গোচরান্ । অশ্বেন্দ্রিয়মনোযুক্তো ভোক্তেত্যাহমর্নীষিণ
ইতি শ্রুতেষু ক্রিয়ম্যাং মনঃ শ্রয়তে ততো বিবেকিন্যা বুদ্ধ্যা শক্যং তদ্বশীকর্তৃ-
মিতি চেত্তত্রাহ প্রমাথীতি । তাদৃশীমপি বুদ্ধিং প্রমথ্যাতি । কুতঃ বলবৎ
স্বপ্রশমকমপ্যোষণং যথা বলবান্ রোগো ন গণয়তি তদ্বৎ । কিঞ্চ দৃঢ়ং সূচ্যা
লোহমিব তাদৃশ্যপি বুদ্ধ্যা ভেত্তুমশক্যং অতো যোগেনাপি তস্য নিগ্রহমহং
বায়োরিব সূক্ষ্মরং মন্যে । ন হি বায়ুমুষ্টিনা ধর্তুং শক্যতে অতস্তত্রোপায়ং
ব্রূহীতি ॥ ৩৪ ॥

উক্তিমর্থং স্বীকৃত্য ভগবানুবাচ অসংশয়মিতি । তথাপি স্বপ্রকাশসুখৈক-
তানত্বান্নগুণাভিমুখ্যেনাভ্যাসেনান্নব্যতিরিক্তেযু বিষয়েষু দোষদৃষ্টিজনিতেন
বৈরাগ্যেণ চ মনো নিগ্রহীতুং শক্যতে । তথা চাত্মানন্দাস্বাদাভ্যাসেন লয়-

হে কৃষ্ণ, মন স্বভাবতঃ চঞ্চল, ইন্দ্রিয়ক্ষোভকর, দৃঢ় ও প্রবল, বায়ুর
নিগ্রহ যেরূপ দুষ্কর, মনের নিগ্রহও আমার সেইরূপ দুষ্কর বোধ হয় ॥ ৩৪ ॥

ভগবান বলিলেন, মহাবাহো কৌন্তেয়, মন চঞ্চল, তাহাকে নিগ্রহ করা
সূক্ষ্মতর, ইহাতে আর কোন সংশয়ই নাই, তবে অভ্যাস ও বৈরাগ্য দ্বারা
উহাকে বশীভূত করা যাইতে পারে ॥ ৩৫ ॥

অসংযতাত্মনা যোগো দুশ্প্রাপ ইতি মে মতিঃ ।

বশ্যাত্মনা তু যততা শক্যোহবাণ্ডু মুপায়তঃ ॥ ৩৬ ॥

অৰ্জুন উবাচ ।

অযতিঃ শ্রদ্ধয়োপেতো যোগাচ্চলিতমানসঃ ।

অপ্রাপ্য যোগসংসিদ্ধিং কাং গতিং কৃষ্ণ গচ্ছতি ॥ ৩৭ ॥

প্রতিবন্ধাদ্বিয়বৈতৃষ্ণ্যং চ বিক্ষেপপ্রতিবন্ধানিবৃত্তচাপলং মনঃ সুগ্রহং যথা
সদৌষধানুসেবয়া সুপথেন চ বলবানপি রোগঃ সুজয়ন্তুথৈতদ্দ্রষ্টব্যম্ । হে
মহাবাহো ইতি শৌর্য্যেণ শাত্ৰবমিব বিবেকেন মনো জয়েত্যর্থঃ ॥ ৩৫ ॥

অসংযতেতি । উক্তাভ্যামভ্যাসবৈরাগ্যাভ্যাং ন সংযত আত্মা মনো যস্য
তেন বিজ্ঞেনাপি পুংসা চিত্তবৃত্তিনিরোধলক্ষণে যোগো দুশ্প্রাপঃ প্রাপ্তুমশক্যঃ ।
তাভ্যাং বশ্যোহধীন আত্মা মনো যস্য তেন পুংসা তথাপি যততা তাদৃশ-
প্রযত্নবতা স যোগঃ প্রাপ্তুং শক্যঃ । উপায়তো মদারাদনলক্ষণাজ্জ্ঞানাকারান-
নিকামকৰ্ম্মযোগাচ্ছেতি মে মতিঃ ॥ ৩৬ ॥

জ্ঞানগর্ভো নিকামকৰ্ম্মযোগোহষ্টাঙ্গযোগশিরস্কো নিখিলোপসর্গবিমর্দনঃ
স্বপরমাত্মাবলোকনোপায়ো ভবতীত্যসকৃদুক্তং তস্য চ তাদৃশস্য নেহাভিক্রম-
নাশোহস্তীতি পূর্বোক্তমহিমান্বাহিমানং শ্রোতুমৰ্জ্জুনঃ পৃচ্ছতি অযতিরिति ।
অভ্যাসবৈরাগ্যাভ্যাং প্রযত্নেন চ যোগং পুমান্ লভেতৈব । যন্ত প্রথমং

যাহার চিত্ত সংযত হয় নাই, আমার মতে যোগ তাহার দুশ্প্রাপ্য । কিন্তু
যাহার চিত্ত বশীভূত হইয়াছে, সে ব্যক্তি যত্ন করিলে, এই উপায়ে যোগ লাভ
করিতে পারেন ॥ ৩৬ ॥

অৰ্জুন বদিলেন, কৃষ্ণ, শ্রদ্ধা সহকারে যোগ আরম্ভ করিয়া প্রযত্নশৈথিল্য
বশতঃ যদি কেহ যোগ হইতে বিচলিতমনা করেন, তবে যোগের সংসিদ্ধি
লাভ করিতে না পারিয়া তাহার কি গতি হইবে ? ॥ ৩৭ ॥

কচ্চিন্নোভয়বিভ্রফৃচ্ছিন্নাভ্রমিব নশ্যতি ।

অপ্রতিষ্ঠো মহাবাহো বিমূঢ়ো ব্রহ্মণঃ পথি ॥ ৩৮ ॥

এতন্মে সংশয়ং কৃষ্ণ ছেত্তু মহস্যশেষতঃ ।

ত্বদন্যঃ সংশয়স্যাস্য ছেত্তা ন হ্যুপপদ্যতে ॥ ৩৯ ॥

শ্রদ্ধয়া তাদৃশযোগনিরূপকশ্রুতিবিশ্বাসেনোপেতঃ কিস্ত্যতিরল্লস্বধর্ম্মাভুষ্ঠানমভ্য-
বান্ । অহুদারা যুবতিরিতিবদল্লার্থেহত্র নঞ । শিথিলপ্রযত্নবাদেব যোগা-
দৃষ্টাস্ত্রালিতং বিষয়প্রবণং মানসং যস্য সং । এবঞ্চ স্বধর্ম্মাভুষ্ঠানাত্যাসবৈরাগ্যা-
শৈথিল্যাদবিবিধস্য যোগস্য সম্যক্ সিদ্ধিং হৃদিশুদ্ধিলক্ষণমাত্মাবলোকনলক্ষণাং
চাপ্রাপ্তঃ কিঞ্চিৎ সিদ্ধিস্ত প্রাপ্ত এব । শ্রদ্ধালুঃ কিঞ্চিদহুষ্ঠিতস্বধর্ম্মঃ প্রারন্ধ-
যোগোহপ্রাপ্তযোগফলো দেহান্তে কাং গতিং গচ্ছতি হে কৃষ্ণ ॥ ৩৭ ॥

প্রশ্নাশয়ং বিশদয়তি কচ্চিদিতি প্রশ্নে । নিষ্কামতয়া কর্ম্মণোহভুষ্ঠানান্ন স্বর্গাদি-
ফলম্ । যোগাসিদ্ধেন্নাত্মাবলোকনঞ্চ তস্যাভূৎ । এবমুভয়স্মাদ্বিভ্রাষ্টোহপ্রতিষ্ঠো
নিরালস্যঃ সন্ কিং নশ্যতি কিম্বা ন নশ্যতীত্যর্থঃ । ছিন্নাভ্রমিবেতি । অভ্রং মেঘো
যথা । পূর্ব্বস্মাদভ্রাদিচ্ছিন্নং পরমভ্রঞ্চাপ্রাপ্তমন্তরালে বিলীয়তে তদ্বদেবেতি
নাশে দৃষ্টান্তঃ । কথমেবং শঙ্কা তত্রাহ ব্রহ্মণঃ পথি প্রাপ্ত্যুপায়ে যদসৌ
বিমূঢ়ঃ ॥ ৩৮ ॥

এতদিতি ক্লীবত্বমার্থং । ত্বদিতি । সর্ব্বেশ্বরো সর্ব্বজ্ঞাত্ততোহন্যোহনীশ্বরো-
হল্লজ্ঞঃ কচ্চিদৃষিঃ ॥ ৩৯ ॥

সে ব্যক্তি কি স্বর্গ ও আত্মসাক্ষাৎকার এই উভয় হইতেই বিভ্রষ্ট হইয়া
আশ্রয়শূন্য হইয়া পড়ে এবং ব্রহ্মপ্রাপ্তির উপায়ে অনভিজ্ঞতা বশতঃ ছিন্ন
মেঘের ন্যায় বিনষ্ট হয় ? ॥ ৩৮ ॥

তুমি আমার এই সংশয় সর্ব্বথা ছেদন করিয়া দাও, তোমা ভিন্ন সংশয়
ছেদন করে এমন আর কাহাকেও দেখিতে পাই না ॥ ৩৯ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ।

পার্থ নৈবেহ নামুত্র বিনাশস্তস্য বিদ্যতে ।

ন হি কল্যাণকৃৎ কশ্চিদুর্গতিং তাত গচ্ছতি ॥ ৪০ ॥

প্রাপ্য পুণ্যকৃতাং লোকানুস্থিত্বা শাস্বতীঃ সমাঃ ।

শুচীনাং শ্রীমতাং গেহে যোগভ্রষ্টৌহভিজায়তে ॥ ৪১ ॥

এবং পৃষ্ঠো ভগবানুবাচ পার্থেতি । তস্যোক্তলক্ষণস্য যোগিন ইহ প্রাকৃতিকে লোকেহমুত্রাপ্রাকৃতিকে চ লোকে বিনাশঃ স্বর্গাদিসুখবিত্রংশলক্ষণঃ পরমাত্মাবলোকনবিত্রংশলক্ষণশ্চ ন বিদ্যতে ন ভবতি । কিঞ্চোত্তরত্র তৎ-প্রাপ্তির্ভবেদেব । হি যতঃ কল্যাণকৃৎ নিশ্চেষ্টসোপায়ভূতসদ্বর্ষযোগারম্ভী দুর্গতিং তদুভয়াভাবরূপাং দরিদ্রতাং ন গচ্ছতি । হে তাতেত্যতিবাৎসল্যাৎ সম্বোধনম্ । তনোত্যাগ্নানং পুত্ররূপেণেতি ব্যুৎপত্তেস্তুতঃ পিতা স্বার্থিকেহপি তত এব তাতঃ । পুত্রং শিষ্যক্ৰাতিকুপয়া জ্যেষ্ঠস্তথা সম্বোধয়তি ॥ ৪০ ॥

ঐহিকীঃ সুখসম্পত্তিং তাবদাহ প্রাপোয়তি । যাদৃশবিষয়স্পৃহয়া স্বধর্ম্মে শিথিলো যোগাচ্চ বিচ্যুতোহয়ং তাদৃশান্ বিষয়ানাংদ্যোদৈশ্যকনিকামস্বধর্ম্ম-যোগারম্ভমাহাত্ম্যেন পুণ্যকৃতামশ্বমেধাদিযাজিনাং লোকান্ প্রাপ্য ভুঙ্ক্তে তান্ ভুঞ্জানো যাবতীভিস্তদ্রোগতৃষ্ণাবিনিবৃত্তিস্তাবতীঃ শাস্বতীঃ বহীঃ সমাঃ সম্বৎসরাং-স্তেষু লোকেষু স্থিত্বা তদ্রোগবিতৃষ্ণস্তেভ্যো লোকেভ্যঃ শুচীনাং সদ্বর্ষ-নিরতানাং যোগার্হাণাং শ্রীমতাং ধনিনাং গেহে পূর্ব্বারদ্ধযোগমাহাত্ম্যাৎ স যোগভ্রষ্টৌহভিজায়ত ইত্যল্পকালারদ্ধযোগান্ত্রুষ্ঠস্য গতিরিয়ং দর্শিতা ॥ ৪১ ॥

ভগবান বলিলেন, পার্থ, ইহলোকে বা পরলোকে সে ব্যক্তির কোথাও বিনাশ নাই । হে তাত, যে ব্যক্তি কল্যাণকর কার্যের অহুষ্ঠান করে, সে কখনই দুর্গতিপ্রাপ্ত হয় না ॥ ৪০ ॥

যোগভ্রষ্ট ব্যক্তি পুণ্যানুষ্ঠায়ী ব্যক্তিগণের লোকে গমন করিয়া সেখানে বহুবর্ষ বাসের অনন্তর শুচি শ্রীসম্পন্ন লোকদিগের গৃহে জন্মগ্রহণ করেন ॥ ৪১ ॥

অথবা যোগিনামেব কুলে ভবতি ধীমতাম্ ।

এতদ্ধি দুর্লভতরং লোকে জন্ম যদীদৃশম্ ॥ ৪২ ॥

তত্র তৎ বুদ্ধিসংযোগং লভতে পৌৰ্ব্বদৈহিকম্ ।

যততে চ ততো ভূয়ঃ সংসিদ্ধৌ কুরুনন্দন ॥ ৪৩ ॥

পূৰ্ব্বাভ্যাসেন তেনৈব হ্রিয়তে হ্যবশোহপি সঃ ।

জিজ্ঞাসুরপি যোগস্য শব্দব্রহ্মাতিবর্ততে ॥ ৪৪ ॥

চিরারুদ্ধাদযোগাদ্ভ্রষ্টস্য গতিমাহাথবেতি । যোগিনাং যোগমভ্যাসতাং ধীমতাং যোগদেশিকানাং কুলে ভবত্যুৎপদ্যতে । দ্বিবিধং জন্ম স্তোতি এত-
দিতি । যোগার্হাণাং যোগমভ্যাসতাং কুলে পূৰ্ব্বযোগসংস্কারবলকৃতমেতজ্জন্ম
প্রাকৃতানামতিদুর্লভম্ ॥ ৪২ ॥

আমুক্তিকীঃ সুখসম্পত্তিং বক্তুং পূৰ্ব্বসংস্কারহেতুকং সাধনমাহ তত্রৈতি ।
তত্র দ্বিবিধে জন্মনি । পৌৰ্ব্বদৈহিকং পূৰ্ব্বদেহে ভবম্ । বুদ্ধ্যা স্বধৰ্ম্মস্বাভা-
পরমাস্ববিষয়য়া সংযোগং সম্বন্ধং লভতে । ততশ্চ হৃদিশুদ্ধিশ্রমপরমাস্বাবলোক-
রূপায়াং সংসিদ্ধৌ নিমিত্তে স্থাপোখিতবদ্ভূয়ো বহুতরং যততে যথা পুনর্বিষ্মহতো
ন স্যাৎ ॥ ৪৩ ॥

তত্র হেতুঃ । তেনৈব যোগবিষয়কেণ পূৰ্ব্বাভ্যাসেন স যোগী হ্রিয়তে
আক্লিষ্যতে । অবশোহপি কেনচিদ্ধিয়েনানিচ্ছন্নপীত্যর্থঃ । হীতি প্রসিদ্ধোহয়ং
যোগমহিমা । যোগস্য জিজ্ঞাসুরপি তু যোগমভ্যাসিতুং প্রবৃত্তঃ শব্দব্রহ্ম সকাম-
কৰ্ম্মনিরূপকং বেদমতিবর্ততে তং ন শব্দধাতীত্যর্থঃ ॥ ৪৪ ॥

অথবা যোগনিষ্ঠ জ্ঞানিদিগের গৃহে জন্মগ্রহণ করেন । ইহলোকে ঈদৃশ
জন্ম দুর্লভতর ॥ ৪২ ॥

কুরুনন্দন, তিনি তথায় জন্মলাভ পূৰ্ব্বক পৌৰ্ব্বদৈহিক বুদ্ধিসংযোগ লাভ
করেন । অতএব নৈসর্গিক রুচি বশতঃ যোগসংসিদ্ধির নিমিত্ত পুনর্বার যত্ন
করিয়৷ থাকেন ॥ ৪৩ ॥

প্রযত্নাদ্যতমানস্ত যোগী সংশুদ্ধকিন্দিয়ঃ ।

অনেকজন্মসংসিদ্ধস্ততো যাতি পরাং গতিম্ ॥ ৪৫ ॥

তপস্বিভ্যোহধিকো যোগী জ্ঞানিভ্যোহপি যতোহধিকঃ ॥

কর্শ্বিভ্যশ্চাধিকো যোগী তন্মাদ্যোগী ভবার্জুন ॥ ৪৬ ॥

অথামুদ্রিকীঃ সুখসম্পত্তিমাহ প্রযত্নাদিতি । 'পূর্বকৃতাদপি' প্রযত্নাদধিক-
মধিকং যতমানঃ পূর্ববিঘ্নভয়াং প্রযত্নাধিক্যং কুর্কন । যোগী তেনোপচিভেন
প্রযত্নেন সংশুদ্ধকিন্দিয়ো নিধৌতিনিখিলান্যবাসনঃ এবমনেকৈর্জন্মভিঃ সংসিদ্ধঃ
পরিপক্বযোগো যোগপরিপাকাদেব হেতোঃ পরাং স্বপরাআবলোকনক্ষণাং
গতিং মুক্তিং যাতি ॥ ৪৫ ॥

এবং জ্ঞানগর্ভো নিকামকর্শ্বযোগোইষ্টাঙ্গযোগশিরশ্চে মোক্ষহেতুস্তাদৃশাদ-
যোগাদ্বিত্রয়স্যান্ততন্তৎফলং ভবেদিত্যভিধায় যোগিনং স্তৌতি তপস্বিভ্য
ইতি । তপস্বিভ্যঃ কৃচ্ছ্রাদিতপঃপরেভ্যঃ জ্ঞানিভ্যোহর্থশাস্ত্রবিদ্যঃ কর্শ্বিভ্যঃ
সকামেষ্ঠাপূর্তাদিকৃত্যশ্চ যোগী মদুক্তযোগানুষ্ঠাতাধিকঃ শ্রেষ্ঠো মতঃ । আত্ম-
জ্ঞানবৈধূর্য্যেণ মোক্ষানর্হেভ্যস্তপস্বাদিভ্যো মদুক্তো যোগী সমুদিতাত্মজ্ঞান-
ভেন মোক্ষার্হিতাং শ্রেষ্ঠঃ ॥ ৪৬ ॥

এবং পূর্বাভ্যাস বশতঃ অবশভাবেই যোগাভ্যাস করিয়া থাকেন । যে
ব্যক্তি যোগশাস্ত্রের দ্বিজ্ঞান হরেন, তিনিও সকামকর্শ্বনিরূপক বেদকে
অতিক্রম করেন ॥ ৪৪ ॥

পরে প্রকৃষ্টরূপ যত্ন সহকারে অভ্যাস করিতে করিতে যোগীর যোগ
পরিপক্ব হয় এবং তিনি অনেক জন্ম অভ্যাস করিতে করিতে পরিশেষে
সিদ্ধ হইয়া পরম গতি লাভ করেন ॥ ৪৫ ॥

কৃচ্ছ্রাদিতপঃপরায়ণ ব্যক্তি হইতে, অর্থশাস্ত্রবিদ জ্ঞানী হইতে এবং
সকাম ইষ্টাপূর্তাদি কর্শ্বসিদ্ধ হইতে মদুক্ত যোগী শ্রেষ্ঠ, অতএব অর্জুন, তুমি
যোগী হও ॥ ৪৬ ॥

যোগিনামপি সৰ্বেষাং মদগতেনান্তরাশ্রয়না ।

শ্রদ্ধাবান্ ভজতে যো মাং স মে যুক্ততমো মতঃ ॥ ৪৭ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং ভীষ্মপৰ্বণি

শ্রীভগবদ্গীতাস্থপনিষৎসু ব্রহ্মবিদ্যায়াং যোগশাস্ত্রে

শ্রীকৃষ্ণার্জুনসংবাদে সাধ্যাযোগো নাম

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥

তদ্বিধমাদ্যেন যট্কেন সনিষ্ঠস্য সাধনানি জ্ঞানগৰ্ভাণি নিকামকর্মাণি যোগ-
শিরস্তান্যভিধায় মধ্যেন পরিনিষ্ঠিতাদ্ভেৰ্ভগবচ্ছরণাদীনি সাধনান্যভিধায়ানু-
তস্মাত্তস্য শ্রৈষ্ঠ্যাবেদকং তৎসূত্রমভিধত্তে যোগিনামিতি । পঞ্চম্যর্থেষু ষষ্ঠীয়ম্ ।
তপস্বিত্য ইতি পূৰ্ব্বোপক্রমাৎ । ন চ নির্দ্ধারণে ষষ্ঠীয়মন্ত । বক্ষমাণস্য যোগিন-
স্তপস্যাদিবিলক্ষণক্রিয়ত্বেন তেধনন্তর্ভাবাৎ । যদ্যপি তপস্যাদীনাং মিথো
ন্যূনাধিকতাভাবোহস্তি তথাপ্যবরতং তস্মাৎ সমানম্ । স্বর্ণগিরেরিব তদন্তেষা-
মুচ্চাবচানাং গিরীণামিতি । যঃ শ্রদ্ধাবান্নস্তক্তিনিরূপকেষু শ্রুত্যাদিবাক্যেষু
দৃঢ়বিশ্বাসঃ সন্ মাং নীলোৎপলশ্যামলমাজান্নপীবরবাহুং সবিত্তকরবিকসিতার-
বিন্দেক্ষণং বিদ্যাদুজ্জলবাসসং কিরীটকুণ্ডলকটককেশুরহারকৌস্তভনুপুরৈঃ বন-
মালয়ৈঃ চ বিভ্রাজমানং স্প্রভয়া দিশো বিতমিস্রাঃ কুর্কীণং নিত্যসিন্ধুনৃসিংহ-
রথুর্ধ্বাদিরূপং সৰ্বৈশ্বর্যং স্বয়ং ভগবন্তং মনুস্যসংনিবেশিবিভূবিজ্ঞানানন্দময়ং
যশোদাস্তনক্করং কৃষ্ণাদিশদৈরভিধীয়মানং সার্কজসৰ্বৈশ্বর্যাসত্যসংকল্পাশ্রিতবাৎ-
সল্যাদিভিঃ সৌন্দর্য্যমাধুর্য্যলাবণ্যাদিভিঃ চ গুণরত্নৈঃ পূর্ণং ভজতে শ্রবণাদিভিঃ
সেবতে মদগতেন মদেকাসক্তেনান্তরাশ্রয়না মনসা বিশিষ্টস্তিলমাত্রমপি
মদ্বিরোগাসহঃ সন্নিত্যর্থঃ । মন্তকঃ সৰ্বৈভ্যাস্তপস্যাভিভ্যো যোগিভ্যো মে
সৰ্বৈশ্বর্যস্য সৰ্বাণি বস্তুনি যুগপৎ পশ্যতো যুক্ততমোহভিমতঃ । তপস্যাদি-
যুক্তঃ নিকামকর্মী যুক্ততরঃ মদেকভক্তো যুক্ততম ইত্যর্থঃ । অত্র ব্যাচষ্টে । নহু
যোগিনঃ সকাশান্ কোহপ্যধিকেহন্তীতি চেষ্টব্রাহ যোগিনামিতি । যোগারোহ-
তারতম্যাৎ কর্মযোগিনৌ বহবস্তেভ্যঃ সৰ্বৈভ্যোহপীতি ধ্যানাক্রটো যুক্তঃ সমা-

ধ্যারাত্মো যুক্ততরঃ শ্রবণাদিভক্তিমাংস্ত যুক্ততম ইতি । ভক্তিশব্দঃ সেবাভি-
 ধায়ী । ভজ ইত্যেব বৈ ধাতুঃ সেবায়াং পরিকীর্তিতে । তস্যাং সেবা যুগ্মে প্রোক্তা
 ভক্তিশব্দেন ভূয়সীতি স্মৃতেঃ । এতাং ভক্তিং শ্রুতিরাহ শ্রদ্ধাভক্তিধ্যানযোগা-
 দবেহীতি । যস্য দেবে পরা ভক্তির্যথা দেবে তথা গুরৌ । তস্মৈতে কথিতা হর্যঃ
 প্রকাশন্তে মহাত্মন ইতি । ভক্তিরস্য ভজনং তদিহামৃতোপাধিনৈরাস্যোনাগ্নুশ্নিন
 মনঃকল্পনমেতদেব নৈকস্ম্যমিতি । আত্মানমেব লোকমুপাসীতেত্যাত্মা বা অরে
 দ্রষ্টব্যঃ শ্রোতব্যো মন্তব্যো নিদিধ্যাসিতব্যো মৈত্রেয়ীতি চৈবমাধ্যাঃ । সা চ
 ভক্তির্ভগবৎস্বরূপশক্তি বৃত্তিভূতা বোধ্যা । বিজ্ঞানঘনানন্দঘনা সচ্চিদানন্দকরসে
 ভক্তিযোগে তিষ্ঠতীতি ক্রতেঃ । তস্যাঃ শ্রবণাদিক্রিয়ারূপং তু চিৎসুখমূর্ত্তে-
 সর্কেশ্বরস্য কুন্তলাদিপ্রতীকত্বং প্রত্যেতব্যং । শ্রবণাদিরূপায়া ভক্তেচ্চিদা-
 নন্দত্বস্বরূপত্বানুভাব্যং সিতানুসেবয়া পিত্তবিনাশে তন্মাধুর্যমিবেতি ॥ ৪৭ ॥

গীতাকথাসূত্রমবোচদাদ্যে কস্ম দ্বিতীয়াদিষু কামশূন্যং ।

তৎ পঞ্চমে বেদনগর্ভমাখ্যন্ যষ্ঠে তু যোগোজ্জলিতং মুকুন্দঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভগবদ্গীতৌপনিষদ্ভাষ্যে যষ্ঠোহধ্যায়ঃ ।

যোগী নানাবিধ । তন্মধ্যে যে যোগী মদগতান্তরাত্মা হইয়া শ্রদ্ধা সহকারে
 আমার ভজনা করেন, সেই ভক্তিযোগানুষ্ঠাতা পুরুষই যুক্ততম ॥ ৪৭ ॥

ষষ্ঠ অধ্যায় সমাপ্ত ।